



ACCIDENTS DE LA ROUTE

## 16 MORTS ET 101 BLESSÉS EN UNE JOURNÉE

P. 4

ILS SONT INSCRITS AU FICHER NATIONAL

## 99.111 FRAUDEURS RECENSÉS EN ALGÉRIE

P. 5

ISSN : 1112-7449

# MIDI

L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION

Libre

N° 1944 | Lundi 5 août 2013 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com



LIGUE 1, APRÈS QUINZE JOURS DE PRÉPARATION EN TUNISIE

## LES CANARIS DE RETOUR AU BERCAIL

P. 17

TEST DE VÉRITÉ POUR BENBADA QUI EXIGE UN SERVICE MINIMUM DURANT L'AÏD

# MAGASINS OUVERTS PAS OUVERTS ?



P. 3

CONFÉRENCE DE SAO PAULO

## APPEL À L'APPUI DE LA LUTTE DE LA FEMME SAHRAOUIE

P. 4

CRISE AU FLN

## BELAYAT RECULE FACE AU BUREAU POLITIQUE



Abderahmane Belayat, le coordinateur du bureau politique du FLN, semble avoir bel et bien perdu la bataille engagée avec ses pairs de cette instance exécutive. Il est en effet dans une mauvaise posture puisqu'il a été mis en minorité au sein du Bureau politique (BP).

P. 4



EN RAISON DE PROBLÈMES DE FINANCEMENT

## 25% DES PROJETS DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE BLOQUÉS

P. 5





5.000

actes de concession de terres agricoles ont été établis à Mascara, selon directeur des Domaines de la wilaya.

15

personnes sont mortes et 93 autres ont été blessées dans 48 accidents de la route survenus vendredi à travers plusieurs wilayas du pays.

18

détenus se sont évadés jeudi après l'attaque d'un convoi de prisonniers en Libye par un groupe d'hommes armés.

## L'accès aux prestations des centres régionaux de l'imagerie médicale élargi aux non-salariés

La Caisse nationale des assurances sociales (Cnas) et la Caisse nationale de sécurité sociale des non-salariés (Casnos) ont signé, samedi à Alger, une convention permettant aux non-salariés de bénéficier des prestations des centres régionaux d'imagerie médicale relevant de la Cnas. La convention a été signée par le directeur général de la Cnas, Fadhel Choukri Bouziane, et le directeur général de la Casnos, Abdelouahab Lemai, en présence du ministre du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale, Tayeb Louh, et des cadres des deux organismes. Les centres régionaux d'imagerie médicale relevant de la Cnas situés à Maghnia, Tlemcen, Constantine, Jijel et Laghouat, outre le centre du port d'Alger ne dispensaient leurs prestations qu'aux seuls travailleurs salariés. Les assurés affiliés à la Casnos pourront, désormais, bénéficier des prestations de ces centres en termes d'imagerie médicale, dépistage précoce du cancer du sein pour les



assurées sociales et les ayants-droit âgées de 40 ans et plus. Le bilan d'activités des centres régionaux d'imagerie médicale pour le premier semestre montre que plus de 417.000 examens ont été effectués (mammographie, scanner, IRM).

## Le tronçon du tram Bordj El-Kiffan-Qahwat Chergui parachevé à fin octobre



Le ministre des Transports, Amar Tou, a indiqué à Alger que le tronçon Bordj El Kiffan-Qahwat Chergui de l'extension du tramway d'Alger sera parachevé fin octobre 2013. Le tronçon Bordj El Kiffan-Qahwat Chergui de l'extension du tramway d'Alger sera parachevé fin octobre 2013, a précisé M. Tou lors d'une visite d'inspection du chantier de l'extension

Bordj El-Kiffan-Dergana sur 7 km, sans donner de détails sur le tronçon de 1,4 km Qahwat Chergui-Dergana. Le ministre a souhaité que ce tronçon soit mis en service avant la fin de l'année, soulignant que le projet avait accusé un retard en raison de difficultés de déviation des réseaux, notamment celui de l'assainissement. Les travaux ont également été suspendus pendant plus d'un mois suite aux protestations de certains habitants concernant l'emplacement des stations, a-t-il fait savoir, assurant que leurs revendications seront examinées et satisfaites "dans la mesure du possible". Le ministre a, en outre, rappelé que l'appel d'offres relatif à la réalisation de l'extension du tramway d'Alger entre les Fusillés et Bir Mourad-Raïs sur 4,6 km, sera lancé en octobre ou novembre prochains. Le tramway d'Alger s'étend sur 17 km, dont le premier tronçon (7,2 km) reliant Bordj El-Kiffan à la cité Mokhtar-Zerhouni (les Bananiers) a été mis en service en 2011 avant son extension jusqu'à la station multimodale les Fusillés qui regroupe aussi le métro et le téléphérique.

## Sahli demain à Lyon

Le secrétaire d'Etat chargé de la Communauté nationale à l'étranger, Belkacem Sahli, effectuera demain une visite à Lyon (France) qui s'inscrit au titre de la mise en œuvre du plan d'action du gouvernement en direction de cette communauté, indique un communiqué du ministère des Affaires étrangères.

Au cours de cette visite, M. Sahli se rendra au siège du consulat général pour rencontrer les différents responsables du poste, à l'effet de s'enquérir du fonctionnement de leurs services et de la qualité des prestations fournies aux membres de la communauté, ainsi que de l'état d'avancement de l'opération biométrique, a précisé le communiqué.

Par ailleurs, le secrétaire d'Etat aura



des rencontres avec des associations culturelles "dans le cadre des actions tendant à assurer le rayonnement de notre culture nationale à l'étranger et la préservation de la dimension religieuse de l'identité de la communauté nationale", a ajouté la même source.

M. Sahli, qui partagera l'Iftar avec des membres de la communauté à la Mosquée de Saint Priest dans la banlieue lyonnaise, "aura, une nouvelle fois, l'occasion de se mettre à l'écoute de nos compatriotes à l'étranger pour prêter attention à leurs attentes et préoccupations et encourager leur esprit d'initiative et d'innovation à travers les activités qu'ils mènent aux plans culturel et culturel", souligne le communiqué

## Il se construit un bras robotique en guise de prothèse

Angel Sanguino est la preuve que la volonté prévaut sur tout. Alors qu'un accident de moto lui a coûté un bras, il s'est construit lui-même une prothèse robotique qui lui permet de continuer son travail de technicien électronique. Angel Sanguino est un technicien électronique de Caracas, au Venezuela. L'année dernière, il a perdu son bras dans un accident de moto. Plus récemment, il a reçu le prix pour la Science, la Technologie et l'Innovation après qu'il ait mis au point seul un ingénieux bras robotique qui lui permet de réaliser nombre de tâches utiles.

### Un coup du sort

Angel Sanguino, 33 ans, conduisait sa moto quand il a été heurté violemment par une voiture qui roulait à vive allure car engagée dans une course de rue illégale. Transféré en urgence à l'hôpital, il a dû y subir une amputation du bras gauche au niveau de l'épaule. Un véritable choc pour le technicien électronique qui travaillait pour une prestigieuse firme de composants informatiques. Alors qu'il était doué dans ce qu'il faisait, ce coup du sort est venu tout remettre en cause. Mais si l'orthopédiste lui a expliqué qu'il devrait accepter son handicap et essayer d'avancer dans sa vie, Angel avait d'autres plans en tête, comme le relaie le site Oddity Central. Alors qu'il était dans la section des soins intensifs de la chirurgie en raison de dommages aux organes internes graves et de jambes fracturées, Sanguino a appris qu'il allait devenir père bientôt. C'est cette annonce qui lui a donné la force de lutter pour sa vie et de s'assurer qu'il était en mesure de subvenir aux besoins de sa famille. Trois mois après l'accident, le jeune Vénézuélien a donc utilisé ses compétences en dessin pour concevoir les plans d'une prothèse de bras qui lui permettrait tout de même de réparer des composants électroniques, comme avant.

### Plus qu'une prothèse, un bras-robot articulé

Avec l'aide de son oncle orthopédiste, Brunel Rodriguez, Angel a réussi à créer un bras robotisé équipé d'une série d'interrupteurs et de capteurs qui lui permettent de contrôler avec le mouvement de la clavicule. Rodriguez a fourni les pièces nécessaires et Angel a utilisé ses connaissances de l'électronique pour s'assurer que le bras artificiel lui permettrait de faire son travail sans aucune aide de quiconque. Préférant le côté pratique à l'esthétique, Angel Sanguino a désormais une prothèse fait-maison équipée d'une pince pour tenir les éléments nécessitant des réparations, de l'éclairage et une loupe pour une meilleure visibilité. Alimentée par un petit moteur relié à une batterie, elle lui permet de contrôler les mouvements à travers une série de capteurs qui réagissent au mouvement de la clavicule. Sanguino prévoit le remplacement du moteur rudimentaire par un servomoteur qui fera fonctionner le bras instantanément et avec plus de précision. Avant l'accident, Angel Sanguino réparait en moyenne six téléphones mobiles par jour. S'il ne peut actuellement réparer que quatre appareils, il est convaincu que les améliorations qu'il a en tête vont augmenter sa productivité. "Je fais ce genre de prothèses pour moi, mais si quelqu'un veut que j'en fasse une pour lui un jour, je pourrais le faire les yeux fermés et l'adapter à sa façon de vivre et de travailler", a-t-il expliqué.

D  
i  
x  
i  
t

## Tayeb Louh :

"Plusieurs enquêtes sont en cours au niveau du ministère des Transports, l'Entreprise nationale de la navigation aérienne, la Sûreté nationale et la Protection civile, pour connaître les causes réelles de l'incendie survenu dans le système de climatisation de la tour de contrôle de l'aéroport Houari-Boumedienne.

Aucun dégât n'est à signaler au niveau des équipements techniques de la tour les travailleurs avaient eu la présence d'esprit de couper tout de suite le courant. Les projets de réalisation de cinq tours de contrôle à Constantine et Oran (en cours de réalisation) et à Alger, Ghardaïa et Tamanrasset."



UN TEST DE VÉRITÉ POUR MUSTAPHA BENBADA

# Le service minimum sera-t-il assuré les jours de l'Aïd ?

PAR SADEK BELHOCINE

Le ministre du Commerce, Mustapha Benbada, somme les «permanenciers» d'assurer le service les jours de l'Aïd. Des listes de commerçants devant ouvrir leurs magasins sont établis par la wilaya. Des sanctions sont prévues pour les défaillants. La permanence sera-t-elle solution idoine pour éviter les «jours sans» des fêtes ? Test de vérité pour le ministre du Commerce, Mustapha Benbada, qui s'est engagé à obliger les commerçants à assurer le «service minimum» durant les jours de l'Aïd. Effet d'annonce ou réelle volonté du ministre du Commerce de consacrer «les bonnes pratiques commerciales» qui ont cours durant les fêtes dans d'autres pays. Les commerçants entendront-ils la voix de la raison, cette année pour assurer un tant soit peu la mission dont ils sont redevables des consommateurs ? Chaque année à la même période, les jours de l'Aïd, la grande préoccupation des Algériens est l'approvisionnement durant ces jours des produits de première nécessité. Chaque année, c'est la même rengaine qui est chantée par les responsables du Commerce et de l'UGCAA. «La disponibilité en produits alimentaires sera assurée durant les jours de l'Aïd», rassuraient-ils à l'approche des jours de fête. Les commerçants, eux, n'en font qu'à leur tête. Certains «vrais» commerçants qui s'estiment liés par un contrat moral avec les consommateurs, ouvrent leurs magasins. Tandis que d'autres, les plus nom-



breux, faisant fi des devoirs et obligations envers leurs clients, baissent le rideau pour les jours de l'Aïd et même au delà, privant des millions de consommateurs d'un approvisionnement régulier en denrées et produits de première nécessité. La situation sera-t-elle différente cette année ? La politique de la carotte n'a pas remis dans le droit chemin les marchands. Place à celle du bâton pour contraindre les commerçants à se plier à la bonne pratique commerciale. Ce n'est pas tous les commerçants qui sont concernés par l'ouverture de leurs magasins les jours de l'Aïd. Un système des permanences sera mis en œuvre pendant ces jours de fête. Un programme portant sur les activités des com-

merçants concernés par la permanence durant les deux jours de l'Aïd sera établi par la wilaya. Sera-t-il la bonne solution ? Le ministre du Commerce, Mustapha Benbada, croit dur comme fer au succès de cette mesure. Et pour mettre tous les atouts de son côté, il a menacé de sévir et d'opérer des sanctions contre les commerçants qui ne respecteront pas le programme des permanences dûment établi par les walis. Il reste à savoir si cette mesure sera appliquée par les concernés. «Les commerçants qui ne se soumettront pas à cette décision verront leurs commerces fermés pendant un mois», a-t-il déclaré, ajoutant «qu'il ne devrait pas y avoir de problèmes durant l'Aïd. Un approvisionnement du marché en produits de base, notamment le pain et le lait, durant les deux jours de l'Aïd sera en principe assuré par les commerçants concernés par les permanences». Parole de Benbada. Il en est de même pour les fruits et légumes. «Les listes sont à l'étude dans les bureaux de l'Union à travers le territoire national», selon Salah Souileh, le syndicaliste de l'UGCAA. Selon lui, cette mesure

touchera, outre les boulangers et les marchands de fruits et légumes, les pharmaciens, les bouchers, les stations-service, les grossistes et même les minoteries, les restaurants, les producteurs de lait. A propos des sanctions prévues contre les contrevenants, Salah Souilah a précisé que «ceux qui ne répondront pas favorablement à cet appel, et s'ils sont désignés pour assurer une permanence, seront passibles d'un mois de fermeture et d'une amende». Toutefois, à 3 ou 4 jours de l'Aïd, les consommateurs ne voient pas venir les listes des permanences de leur quartier. Où seront-elle affichées pour que les ménages puissent les consulter et s'adresser à qui de droit pour signaler la défaillance du «permanencier» dans son secteur ? Il reste à savoir aussi si les producteurs et grossistes daignent, eux, satisfaire les commandes des marchands en cas de rupture de stock durant les deux ou trois de fête. Et quelle sera la part du commerçant notamment ceux des produits agricoles frais en cas de manquement du producteur. L'on se souvient que l'une des causes qu'ont avancées certains commerçants pour justifier la fermeture de leurs magasins les jours de fête, est la rupture des stocks. Ce sera donc un test pour Benbada et pour les commerçants «permanenciers». Qui aura le dernier mot. Certains commerçants commencent déjà à avertir qu'ils tiennent à perpétuer la tradition qu'ils ont toujours observée : la sacro-sainte visite familiale pour les parents et les proches.

S. B.

A L'APPROCHE DE L'AÏD,

## Entre dépenses de consommation et achats de vêtements

A l'approche de la fête de l'Aïd elfit, les Algériens se trouvent coincés entre les dépenses de consommation et celles des vêtements pour les enfants, bien que l'on constate sur le terrain qu'ils semblent moins enclins aux dépenses frénétiques que l'on a pu constater aux premiers jours du mois de ramadhan. Ce qui n'empêche pas les marchands de légumes, fruits et autres denrées largement consommées de faire grimper les prix à l'approche de la fête de l'Aïd pour ne pas déroger à la règle. Les marchands constatent que ces derniers jours les citoyens ne se bousculaient pas devant leurs étals. On assiste également à de nouveaux comportements comme celui d'acheter à l'unité et les commerçants font contre mauvaise fortune bon cœur. Bon nombre de commerçants ont estimé que, comparativement aux années précédentes, les Algériens se sont montrés moins «avides» cette année, hormis les 2 ou 3 premiers jours qui connaissent souvent une certaine «agitation». Pour certains, cela tient au fait que le marché ne représente plus le seul point d'approvisionnement depuis la multiplication des centres commerciaux et la prolifération des marchands ambulants qui affichent des prix plus abordables. Au marché Stambouli (ex-Nelson) à Bab El-Oued, l'animation est plus évidente mais les «complaintes» des locataires des étals sont quasi identiques quant à la diminution de la fréquentation. Il est de notoriété qu'une proportion non négligeable d'Algériens adopte durant le

ramadhan des comportements compulsifs, déraisonnables et qui prennent des allures insolites parfois. Les récits à ce propos ne tarissent pas et rivalisent d'«ingéniosité» et d'«irrationnalité». Face aux étalages alléchants des fruits, gâteaux et autres pains briochés qui caractérisent le mois sacré, les appétits sont éveillés et les bourses sollicitées, mais chez certains, cela suscite des achats incontrôlés qui font totalement fi de la facture salée. Ceux qui achètent sans se rendre compte «du pain chez des boulangers différents» seraient nombreux, assure-t-on tout autant que ceux qui «craquent» face aux effluves puissantes des variétés d'olives et d'épices ou devant les innombrables variétés. Certains sont capables de faire la queue pendant un temps infini pour repartir avec un litre de jus de cherbat dont les composants «naturels» laissent souvent sceptiques. Quel que soit le gaspillage et les risques sur la santé que ces comportements induisent, il se trouvera toujours des inconditionnels de la «panse» bien remplie et qui entretiennent un rapport pavlovien avec la dépense et la consommation ramadaniques, se plaisent à conclure certains citoyens. Le ramadhan tire à sa fin et les bourses ne sont pas pour autant appelées à connaître une clémence dans les dépenses. Les marchés de fruits et légumes, en dépit de la baisse des prix ne connaissent pas la même affluence des premiers jours du mois sacré. Place aux articles vestimentaires, fête de l'Aïd oblige. R.N./APS

## SOUS LA PLUME

### Une obligation dans le casier des oubliettes

PAR SORAYA HAKIM

Doit-on se poser la question de l'ouverture de certains commerces les deux jours de l'Aïd ? Deux fois plutôt qu'une, car comme chacun sait, les boulangeries, boucheries et épicerie ont pour habitude de baisser rideau durant les deux jours. Les appels de l'UGCCA et ceux du ministère de Commerce n'y feront rien, les commerçants qui ne sont pas natifs de l'Algérois se rendront, vaille que vaille, au «bled», comme il est coutume de dire, passer les fêtes en famille. Toutes les directives, instructions et injonctions passeront par une oreille et sortiront par l'autre en bon jargon bien de chez nous. On s'entend dire «dez maâhem». Pour le moment, du côté des pouvoirs publics, on rassure sur les transports, et vont jusqu'à permettre aux transporteurs privés munis d'autorisation de faire la navette entre deux wilayas. Pour la vente du pain, le ministère du Commerce a instauré une permanence où pas moins de sept mille boulangeries doivent assurer le service minimum sous peine de fermeture en cas de non respect de la décision. Ce n'est pas la première fois que les tutelles respectives somment les propriétaires de magasins de rester ouverts le jour de l'Aïd, mais ces menaces n'ont jamais été suivies d'effet.

Les commerçants le savent bien. Certains daignent ouvrir leurs boutiques aux aurores avant que la grande prière de l'Aïd ne commence pour rester fermés tout au long de la journée, ce qui provoque un désordre pour jouer du coude et ramener au bas mot dix pains ! Alors comme pour les années précédentes, où des directives, faut-il le rappeler, avaient été adressées aux walis, aux chefs de daïra et aux responsables du registre du commerce afin de veiller à la permanence du service public, notamment pour les commerçants exerçant dans l'alimentation générale, les fruits et légumes, les distributeurs de lait, les boulangers et les transporteurs, le citoyen lambda prendra ses dispositions pour acheter son pain qu'il congèlera pour éviter toutes frictions avec ses pairs, pour le transport, les clandestins auront la part belle. D'autres chefs de famille n'auront pas d'autre choix que de se tourner vers leur douce moitié pour qu'elle pétrisse galettes et «khoz dar» en ressortant les tadjines avec l'indétrônable tabouna. L'obligation d'ouverture des commerces le jour de l'Aïd passera encore une fois comme une lettre à la poste dans le casier des oubliettes pour refaire surface à l'approche des fêtes de l'Aïd en l'an 2014

S. H.



CRISE AU FLN

# Belayat recule face au bureau politique

PAR KAMAL HAMED

Abderahmane Belayat, le coordinateur du bureau politique du FLN, semble avoir bel et bien perdu la bataille engagée avec ses pairs de cette instance exécutive. Il est en effet dans une mauvaise posture puisqu'il a été mis en minorité au sein du Bureau politique (BP). Autant dire que Belayat ne peut prendre aucune décision sans l'aval du BP. Pis, lors de la réunion d'avant-hier du BP au siège national du parti, les décisions prises antérieurement par Belayat ont été tout simplement remises en cause. Cela a été le cas pour la décision relative à la désignation des représentants du parti à l'APN, de loin la plus importante mesure prise par Belayat, mais qui a mis le feu aux poudres au sein du groupe parlementaire du parti. Le BP a donc décidé de laisser le libre choix aux députés. Ces derniers devront se prononcer pour ou contre la liste élaborée par Belayat. Pour ce faire le BP, dont 13 membres ont pris part à cette réunion, a



décidé de convoquer une réunion du groupe parlementaire pour le 17 août prochain. Selon le laconique communiqué rendu public la réunion du groupe parlementaire serait consacrée à la préparation de la prochaine session d'automne de l'APN. Si les députés du parti acceptent la liste de Belayat l'affaire sera close. Mais dans le cas contraire des élections auront lieu pour pourvoir les postes qui reviennent de droit au FLN dans les structures de l'APN. Il est plus que probable que la liste de Belayat sera rejetée car elle n'a pas du tout fait l'u-

nanimité. D'ailleurs c'est lorsque Abderahmane Belayat a rendu publique cette liste qui comprend aussi la nomination d'un nouveau chef du groupe parlementaire, Lebid en l'occurrence, que les voix se sont élevées pour la rejeter. Cette situation a créé une véritable crise à l'APN puisque cette dernière a dû ajourner l'installation de son nouveau bureau ainsi que toute les structures de l'assemblée à septembre prochain. Car cette liste, qui a été fortement rejetée aussi par le chef du groupe parlementaire actuel, Tahar Khaoua, a en effet provoqué une crise à l'APN à tel point que son président, Mohamed Larbi Ould Khelifa, a été fortement agacé. Finalement donc c'est Tahar Khaoua, qui a mené une véritable croisade contre Belayat, qui présidera le 17 août la réunion du groupe parlementaire. Khaoua a dénié à Belayat le droit de nommer un chef de groupe parlementaire en invoquant une des dispositions des statuts du parti qui stipule clairement que cette prérogative

revient au secrétaire général. Poussant le bouchon plus loin Tahar Khaoua a accusé Belayat de vouloir, à travers cette liste, « liquider » les fidèles du président de la République, Abdelaziz Buteflika, au profit des fidèles de Ali Benflis. C'est dire que cette histoire de la liste de Belayat a provoqué beaucoup de remous au sein d'un parti déjà aux prises avec d'inextricables problèmes. Est-il besoin de rappeler, dans ce cadre, que le FLN est toujours sans secrétaire général et ce depuis le retrait de confiance à Abdelaziz Belkhadem le 31 janvier dernier. Le comité central et la seule instance habilitée à élire un nouveau secrétaire général lors d'une session extraordinaire. Et c'est le doyen du BP, Belayat, en l'occurrence, qui convoque cette instance du parti. Les membres du bureau politique, qui ont décidé de tenir une autre réunion d'ici 15 jours, n'ont pu s'entendre là aussi et aucune réunion du comité central n'est prévue dans les semaines à venir.

K. H.

AGENCES DE TOURISME DURANT LA PÉRIODE ESTIVALE

## Des voyages touristiques à la demande

Il ne reste plus que quelques jours pour l'entame du mois d'août qui s'annonce chaud. Bon nombre de familles ont déjà planifié leurs vacances bien méritées et choisi les destinations de voyage.

Des formules, il y en a pour tous les goûts mais surtout en fonction des bourses. Les formules de camping. A ce titre, les activités de vacances se déploient en camping en pleine forêt, en excursions au bord de la mer et en voyages touristiques à l'étranger, en fonction des affinités des uns et des autres, mais surtout en fonction des moyens, les voyages à l'étranger coûtant cher.

Les Algériens à revenu intermédiaire, préfèrent se diriger vers les villes intérieures du pays en prévoyant des séjours de détente dans des complexes touristiques ou dans des campings, alors que d'autres voyagent à l'étranger en faisant appel aux agences de voyage. Pour ceux désireux de passer leurs vacances à l'intérieur du pays, des agences de voyage proposent des séjours touristiques en bord de la mer dans des tentes ou des chalets. Touring Voyages Algérie a élaboré un programme de vacances dans des villes côtières comme Ain Temouchent, Boumerdès et Jijel.

Les tarifs de location d'une tente sont de l'ordre de 8.000 DA/semaine, alors que pour le chalet, le prix varie entre 6.000 et 8.000 DA/jour pour une famille de cinq à six personnes.

S'agissant des voyages à l'étranger, la Turquie est la destination touristique la plus prisée, cette année, par les Algériens, en raison de son

attractivité architecturale et historique et les tarifs abordables qui proposent les agences de voyage, a-t-on constaté dans plusieurs agences de voyages de la capitale.

La diversité des sites touristiques comme l'île des Princes, le Bosphore et le Bazar égyptien et l'attrait pour la culture orientale, a incité les Algériens à opter pour ce pays, selon de nombreux citoyens approchés par l'APS. La même agence de voyage propose plusieurs formules attractives pour les amoureux de la Turquie à 130.000 DA la semaine, a indiqué à l'APS le directeur de Touring Voyages Algérie, Tahar Sahri. Pour les autres pays touristiques, les prix varient en fonction de la durée du séjour, de l'hôtel choisi et des activités touristiques. Une agence de voyage à Alger-Centre, spécialisée dans la destination Turquie, relève que cette dernière est la première destination choisie par les vacanciers.

L'une des employées de l'agence a indiqué que les Algériens optaient pour cette destination pour "la beauté des paysages, le nombre important de sites à visiter et la culture turque qui n'est pas très différente de la culture algérienne". L'agence propose un programme riche pour les vacanciers comme les excursions, les visites de musées, de sites historiques et des croisières en mer.

"Nous proposons aux vacanciers désireux de visiter la ville un programme de vacances avec un guide touristique", a précisé l'employée de l'agence.

La deuxième destination choisie, cet été, par les

vacanciers est la Tunisie pour sa proximité et les prix très accessibles proposés par les agences. La Tunisie a toujours été la destination privilégiée des Algériens en raison de l'animation touristique proposée sur toute l'année, a souligné une employée d'une agence située au boulevard Mohamed V à Alger, précisant que "même si la demande est moins importante que les années précédentes en raison des perturbations sociales, la Tunisie reste tout de même le pays le plus visité par les Algériens". Un quinquagénaire rencontré au niveau de cette agence, a estimé que les Algériens préfèrent la Tunisie et la Turquie pour "la facilité des démarches administratives pour l'obtention du visa". Les prix du séjour sont à partir de 140.000 DA pour dix jours et neuf nuitées, et les tarifs varient selon la catégorie de l'hôtel, le régime choisi et la ville de destination.

"Les plages tunisiennes sont bien animées en saison estivale et les Algériens sont demandeurs des ambiances festives durant l'été", a confié un autre citoyen rencontré sur les lieux. S'agissant des autres pays visités par les Algériens, les Emirats arabes unis, la Malaisie et la Grèce attirent de plus en plus les touristes. Les tarifs varient pour ces quatre destinations entre 65.000 et 170.000 DA, en fonction du lieu d'hébergement et de la ville choisie.

Une employée d'une agence de voyage à la rue Hassiba-Ben-Bouali (Alger) a fait savoir que l'agence acceptait uniquement les familles pour ces destinations, en raison des démarches

importantes pour la demande de visa. Pour cette année, cette même agence a introduit dans sa liste de destinations l'Espagne pour laquelle de nombreuses familles ont réservé des séjours pour la fin du mois de Ramadhan. Ce voyage organisé pour les familles dans la ville de Valence, est tarifé à 220.000 DA pour une personne. L'employée a expliqué que les voyageurs atterriront à Barcelone et prendront un autre avion pour Valence où ils seront hébergés dans un hôtel quatre étoiles, comprenant une piscine à 100 m de la mer.

Cette agence prend en charge les billetteries, le transfert (aéroport/hôtel/aéroport), l'hébergement, le guide touristique, les frais de visa et l'assurance voyage. APS

BOUMERDÈS, AFFAIRE DES 17 MILLIARDS DÉBITÉS D'OFFICE

## Le wali ordonne une enquête

Lors de sa visite effectuée au chef-lieu de la wilaya de Boumerdès, le chef de l'exécutif, Kamel Abbès, a ordonné aux responsables de l'APC et au directeur de la DAL d'effectuer des enquêtes approfondies à propos de 17 milliards de centimes prélevés du budget de la commune par le biais du débit d'office. "Vous devez vérifier sur le terrain l'authenticité des travaux réalisés par les entreprises", a-t-il intimé aux responsables concernés. Cela veut dire que le contrôle sera rigoureux à l'encontre des entreprises de réalisation et qui n'auraient pas respecté les normes de qualité. Car, insiste le wali, "cela peut causer des préjudices financiers à la collectivité au cas où les entreprises n'offrent pas de prestations conformes". La visite se fait au moment où une commission de l'Inspection générale des finances (IGF) enquête sur des dossiers de gestion des affaires de l'APC du mandat écoulé. Selon une source crédible, les enquêteurs auraient découvert des trous dans la gestion de l'argent des œuvres sociales où deux citoyens ne faisant pas partie du staff communal auraient bénéficié de Omra. Outre cela, l'actuel APC gère les affaires de la localité de manière approximative et plus de 70 milliards de centimes de projets ne sont toujours pas lancés alors que le développement local est sérieusement compromis.

Cette visite intervient quelques jours après l'action de protestation des habitants d'Aliliguia, une cité située à 200 mètres du siège de la wilaya, pour dénoncer l'abandon des responsables locaux de leur localité. Ce quartier est dépourvu, faut-il le préciser, d'aménagement digne d'un centre urbain et souffre de l'absence d'éclairage public. Outre cela, le wali entend par cette visite remettre de l'ordre dans une wilaya abandonnée à son triste sort notamment par la prolifération des commerces informels, des vendeurs de matériaux de construction installés anarchiquement et les constructions illicites... Sur un autre plan, les responsables locaux mènent depuis le début de ramadhan une guerre sans merci contre les occupants illicites de baraques implantées en bordure de la RN 24 à Figuier, mais sans aucun résultat.

T. O.

ACCIDENTS DE LA ROUTE

## 16 morts et 101 blessés en une journée

Seize personnes sont mortes et cent et une autres ont été blessées dans 48 accidents de la circulation routière, survenus samedi dans 19 wilayas du pays, a indiqué hier un communiqué de la Gendarmerie nationale. Les wilayas de Bouira et de Batna ont enregistré le plus grand nombre de décès avec respectivement 5 et 2 morts, a précisé la même source. L'accident le plus grave a été enregistré à 14 h, sur CW 20, au PK 29+420,

à la sortie nord de la commune de Bordj-Khriss (Bouira). En amorçant un virage dangereux, le conducteur d'un véhicule de marque Peugeot 405, se dirigeant de Sour El-Ghozlane vers Bordj-Khriss, a perdu le contrôle de son moyen de locomotion, qui a percuté un véhicule, venant en sens inverse.

Cet accident a occasionné le décès des 3 occupants du premier véhicule et des blessures diverses à 5 passagers du deuxième

véhicule, qui ont été évacués sur l'hôpital de Sour-El-Ghozlane, où sont également déposés les corps des victimes. Une enquête est ouverte par la brigade de gendarmerie nationale de Bordj-Khriss pour déterminer les circonstances de l'accident.

Des dégâts matériels importants ont été par ailleurs causés à soixante et onze (71) moyens de locomotion impliqués dans l'ensemble des accidents. R. N.

CONFÉRENCE DE SAO PAULO

## Appel à l'appui de la lutte de la femme sahraouie

Les participants aux travaux de la 2<sup>e</sup> conférence sur la femme dans le cadre du programme du forum de Sao Paulo (Brésil) ont appelé à l'appui de la lutte de la femme sahraouie et du droit du peuple sahraoui à l'autodétermination, a indiqué dimanche l'Agence de presse sahraouie (SPS).

Les travaux de la conférence "ont été sanctionnés par une motion dans laquelle les représentantes d'organisations, de partis, de mouvements de gauche et de mouvements progressistes en Amérique Latine ont exprimé leur soutien constant au droit inaliénable du

peuple sahraoui à l'autodétermination et à l'indépendance", a précisé SPS. La motion a condamné "l'occupation illégale du Sahara occidental par le Maroc et le pillage systématique des ressources naturelles du peuple sahraoui par l'occupant marocain", saluant "la lutte des femmes sahraouies dans les camps de réfugiés et les territoires occupés pour la liberté et le développement de leur pays". Une délégation sahraouie, conduite par la secrétaire générale de l'Union nationale des femmes sahraouie (UNFS), Fatma El-Mehdi a participé au 19<sup>e</sup> Forum de Sao Paulo

au Brésil qui a débuté lundi dernier. La délégation sahraouie a également participé au 5<sup>e</sup> colloque de la jeunesse qui a abordé les expériences des pays d'Amérique latine et de certains pays en matière de politiques liées à la jeunesse dans les domaines de l'enseignement, de la santé, de l'insertion et de la sécurité. Le chef de la délégation sahraouie a abordé les derniers développements de la situation politique et les défis auxquels fait face la jeunesse sahraouie notamment dans les territoires occupés.



ILS SONT INSCRITS AU FICHER NATIONAL

# 99.111 fraudeurs recensés en Algérie

*Le Fichier national des fraudeurs compte actuellement plus de 99.000 fraudeurs inscrits pour divers motifs et sur demande expresse des services des Douanes, des Impôts, du Commerce et de la Banque d'Algérie, apprend-on auprès de la DGI. Jusqu'au juillet, 99.111 fraudeurs (personnes physiques et morales) ont été inscrits à ce fichier, dont 65% (64.327 inscrits) sont des sociétés qui n'ont pas encore procédé au dépôt légal de leurs comptes sociaux au titre des exercices 2008 à 2011, a précisé une source de la DGI à l'APS.*

PAR LAKHDARI BRAHIM

"**A** défaut de régularisation de leur situation, ces sociétés sont exclues des opérations de commerce extérieur et de soumission aux marchés publics", avertit la DGI, qui dépend du ministère des Finances. Le ministre du Commerce, Mustapha Benbada, a révélé la semaine dernière que plus de 7.000 commerçants étaient inscrits au Fichier national des fraudeurs en 2013, sur demande du ministère du Commerce.

Le Fichier national des fraudeurs a été institué par la loi de finances 2006 avant que la loi de finances complémentaire (LFC) pour 2009 renforce son fondement légal. Les dispositions de l'article 29 de la LFC 2009 prévoient, à l'encontre des contrevenants, des sanctions allant de l'exclusion du bénéfice d'avantages fiscaux et douaniers liés à la promotion de l'investissement, à l'exclusion du bénéfice des facilitations accordées par les administrations fiscales, douanières et de commerce jusqu'à l'exclusion de soumission aux marchés publics.

## Les fraudeurs privés de plusieurs avantages

L'exclusion des opérations de commerce extérieur est également prévue par la loi, une mesure qui est déjà appliquée par le refus de la délivrance de l'attestation de paiement de la Taxe de domiciliation bancaire, rappelle la même source. Selon le décret exécutif numéro 13-84 du 6 février 2013, fixant l'organisation et la gestion du fichier national des fraudeurs, les fraudeurs éligibles à l'inscription sont toute personne, physique ou morale, ayant commis "des infractions graves aux législations et réglementations fiscales, commerciales, douanières, bancaires et financières ainsi que le défaut de dépôt



légal des comptes sociaux". Les infractions constituant des motifs d'inscription de leurs auteurs au fichier sont liées à la "soustraction à l'assiette et au paiement de l'impôt, aux manœuvres frauduleuses et déclarations en matière fiscale, douanière et commerciale, au détournement d'avantages fiscaux, douaniers et commerciaux et à la protection et à la santé du consommateur", rappelle la source de la DGI. Les infractions liées aux opérations bancaires et financières, au défaut de la publicité légale et à l'atteinte à l'économie nationale sont également concernées par ce fichier, géré par la DGI. La réglementation veut que l'inscription au fichier des

fraudeurs soit "une mesure conservatoire" prise à l'égard des personnes morales ou physiques ayant commis des actes frauduleux et également "un mécanisme administratif de prévention et de répression des fraudes et de la délinquance économique".

La base de données du fichier est transmise, lors de chaque mise à jour, aux services fiscaux et aux Douanes pour le suivi de la domiciliation d'opérations de commerce extérieur, de soumissions aux marchés publics, de demande d'avantages fiscaux, douaniers et commerciaux ainsi que des facilitations administratives et de délivrance d'attestations de situations fiscales, selon le même décret. **L. B.**

L'ALGÉRIE PENSE À UNE POLITIQUE CÉRÉALIÈRE

## Réduire la dépendance envers l'étranger

PAR FAYÇAL ABDELGHANI

L'Algérie est-elle à l'abri de la crise céréalière ? Les responsables du secteur agricole estiment que le stock actuel céréalière peut couvrir les besoins en deux ans.

L'Algérie veut réduire la facture d'importation des céréales en misant sur un taux de production de 68%. L'importation sera réduite à seulement 32% avec un nouveau plan de production céréalière en cours de préparation. Mais avec ses ambitions, l'Algérie serait-elle à l'abri de la crise alimentaire mondiale ?

Si l'on croit une source proche du ministère de l'Agriculture « les ressources ne permettent pas de produire 100% de céréales en raison de l'insuffisance des ressources hydriques » mais avec un nouveau plan de production céréalière, en cours de

préparation, l'Algérie veut sécuriser ses besoins en tablant sur une réduction de la facture des importations dont le montant avoisine actuellement les 3 milliards de dollars avec le chiffre effarant de 4 millions de tonnes d'importation de blé dur provenant de plusieurs fournisseurs. Même si le marché du Nord impose son diktat pour les exportations, cette année, l'Algérie a réduit sa facture d'importation de la France pour le blé tendre à 1 million de tonnes au lieu de 2,5 millions de tonnes la saison précédente. De même que la facture du blé dur a été revue à la baisse avec seulement 200.000 tonnes contre 500.000 tonnes à la même période de l'an dernier. Ce n'est guère facile mais tout porte à croire que ces mesures prises dans un cadre de négociations serrées vont permettre à l'Algérie de réorienter sa politique céréalière

vers la production locale. Dans ce contexte précis, l'on croit savoir que la production céréalière sera davantage soutenue au quintal à travers l'aide que l'Etat va accorder aux exploitants des surfaces de productions céréalières. Des périmètres entiers laissés en jachère seront ainsi viabilisés. « 230.000 hectares seront mises à niveau pour relever le niveau productif à moyen terme » précise une source de la coopérative des céréales et légumes secs (CCLS). D'autres périmètres agricoles seront soutenues à travers l'irrigation par la mise en place d'équipements sophistiqués dont la subvention des pouvoirs publics serait de l'ordre de 50%. La source précise que pour cette année 7 millions de quintaux ont été récupérés sur une production totale de 43 millions de quintaux. Le DG de l'OAIC a indiqué pour sa part : « Avec

une moyenne de 20 quintaux à l'hectare, nous couvrirons la totalité de nos besoins ». Actuellement, la moyenne du rendement se situe entre 10 à 12 le quintal à l'hectare. Pour l'expert en économie et ancien ministre Hocine Bénissad qui s'est exprimé lors d'un colloque sur le secteur agroalimentaire : « Ce rendement peut être porté à 25 quintaux à l'hectare » estimant que l'Algérie ne devrait pas « être un débouché de surplus agricole des grands pays ». Récemment, le ministre de l'Agriculture se voulait rassurant sur les prouesses de la céréaliculture en citant le pic de 31 millions de quintaux de blé dur et tendre qui ont été produits en 2006 et en 2010. Avec la politique de soutien au rendement à l'hectare, le ministère table sur une amélioration de la production du blé tendre à l'horizon 2015 à 2020. **F. A.**

EN RAISON DE PROBLÈMES DE FINANCEMENT

## 25% des projets de développement touristique bloqués

Le ministre du Tourisme et de l'artisanat, Mohamed Benmeradi, a déclaré, hier, à Tipasa, que 25% des nouveaux projets de développement dans le secteur sont actuellement bloqués en raison de problèmes de financement.

"Le financement des projets touristiques est un grand obstacle auquel les investisseurs font face. Sur un total de 746 nouveaux projets avalisés par le ministère et dont les études techniques ont été achevées, 25% sont encore en stand-by à cause de ce problème", a indiqué le ministre, en marge d'une visite de travail et d'inspection dans la wilaya.

Les efforts consentis par le ministère ont abouti à la signature de conventions avec cinq (5) banques publiques qui auront à financer, à l'avenir, certains projets de grande envergure, s'est félicité

M. Benmeradi, ajoutant que des banques privées pourraient se joindre à cette opération. "Les investisseurs qui bénéficieront de financement de la part des banques publiques auront une période de grâce de cinq (5) ans et une longue période pour le remboursement de leurs crédits. Si ces conventions sont concrétisées convenablement, les projets bloqués seront réalisés, ce qui donnera un nouveau souffle au secteur", a indiqué le ministre.

Concernant les zones d'expansion touristiques (ZET), M. Benmeradi a affirmé que des opérateurs privés seront associés dans la réalisation de projets intégrés au niveau des assiettes foncières retenues à cet effet, expliquant que la concrétisation de ces ZET conformément au projet initial revient aujourd'hui "trop cher".

"Nous avons un total de 205 zones d'ex-

pansion touristiques. Il nous faut plus de 200 milliards DA pour les réaliser, et puis 85% des projets de développement du secteur ont été, jusque-là, réalisés en dehors de ces zones".

"Offrir l'opportunité à des promoteurs privés pour contribuer à la réalisation de ces projets constituent aujourd'hui la meilleure solution", a-t-il expliqué.

Evoquant l'afflux des touristes étrangers, le ministre a estimé que leur nombre "devrait atteindre 1.200.000 d'ici à la fin de l'année", soit une hausse de plus de "30% par rapport à 2012".

Dans la wilaya de Tipasa, M. Benmeradi a inspecté plusieurs projets de son secteur au niveau des communes de Sidi Rached, Tipasa et Bou-Ismaïl, où il a mis l'accent sur la nécessité de respecter les délais de réalisation et la qualité des travaux.

Le ministre a, à cet effet, posé la première pierre d'un projet de construction d'un hôtel privé de quatre (4) étoiles à Bou-Ismaïl, d'une capacité de 114 chambres. Il a également assisté à un exposé sur les projets de modernisation du complexe touristique la Corne d'Or et de l'Entreprise de gestion touristique de Tipasa. Il s'est également rendu au niveau des terrains dédiés à la réalisation de l'Ecole supérieure du tourisme et au Centre d'excellence de la céramique.

La wilaya de Tipasa dispose actuellement de neuf (9) hôtels, avec une capacité totale d'accueil de 659 lits. Les travaux de construction de quatre (4) nouveaux hôtels, sur quatorze (14) projets ayant obtenu l'aval des autorités, ont été entamés, selon les responsables locaux du secteur.

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
WILAYA D'ILLIZI  
Direction de l'urbanisme et de la Construction

Adresse : nouvelle cite administrative  
Nif N° : 000.1330.1900.0854

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N° : 23./2013

La direction de l'urbanisme et de la construction de la Wilaya d' ILLIZI lance un avis d'appel d'offres national restreint pour la réalisation des travaux du projet :  
**REALISATION DE VOIRIES URBAINES POUR LES QUARTIERS DE LA VILLE DE BORDJEL HOUAS SUR UNE DISTANCE DE 07 KM**

Seules les entreprises qualifiées de catégorie (TROIS 03) et plus, activité principale travaux public, peuvent retirer le cahier des charges auprès du BET ghoulzi massaoud (AGM) sis à la zhun illizi, contre paiement de la somme de 2.000.00 DA représentant les frais de reproduction.

Les soumissions constituées des offres techniques et financières accompagnées des pièces exigées dans le cahier de charge (offre technique)

DOCUMENTS CONSTITUANTS L'OFFRE TECHNIQUE:

N°	Désignation des pièces
01	Déclaration à souscrire, Déclaration de probité dûment remplies, datées et signées
02	L'instruction aux soumissionnaires, Cahier des charges dûment remplies, datées et signées
03	Copie légalisée du certificat de qualification et classification professionnelle, activité principale travaux public catégorie ( TROIS 03) et plus en cours de validité
04	Copie légalisée de l'extrait de rôle apuré ou accompagné d'un échéancier en cas de dette en cours de validité. Copie légalisée de la mise à jour CNAS, CASNOS, CACOBATPH en cours de validité.
05	Statut de l'entreprise.
06	Copie légalisée du casier judiciaire du signataire de la soumission en cours de validité.
07	Copie légalisée du registre de commerce.
08	Copie légalisée du Numéro d'identification Fiscale.
09	Copie légalisée des bilans fiscaux des 3 dernières années (2010-2011-2012) visé par un comptable agréé ou un commissaire aux comptes
10	Planning prévisionnel d'exécution des travaux paraphé et signé
11	Liste des moyens matériels à mettre à la disposition du projet appuyée par des justifications.
12	Liste de l'encadrement à mettre à la disposition du projet appuyée par des justifications (diplômes et déclarations aux services de la CNAS
13	Références professionnelles de l'entreprise (projets voiries, établis par les maîtres d'ouvrages)
14	Copie de dépôt des comptes sociaux légalisés pour les entreprises concernées

DOCUMENTS CONSTITUANTS L'OFFRE FINANCIERE

N°	Désignation des pièces
01	Lettre de soumission dûment remplie, datée et signée.
02	Bordereau des prix unitaires dûment rempli, daté et signé.
03	Devis quantitatif et estimatif dûment rempli, daté et signé.
04	Sous détail des prix unitaires daté et signé.

Les offres doivent être déposées auprès de la : Direction de l'urbanisme et de la construction de la WILAYA D'ILLIZI sise à l'ancienne cite nouvelle administrative, Illizi, le vingt et unième (21) jours jour à compter du 1er jour de publication du présent avis sur le BOMOP ou les quotidiens nationaux, et ce, avant 13h30 Mn.

Les offres techniques et financières devront être distinctes et contenues dans des plis séparés avec indication pour chaque pli « Offre technique » et « Offre financière ». Elles sont remises en un seul pli, sous double enveloppe, l'enveloppe extérieure anonyme ne doit contenir que la mention

Soumission à ne pas ouvrir

Projet : **REALISATION DE VOIRIES URBAINES POUR LES QUARTIERS DE LA VILLE DE BORDJ EL HOUAS SUR UNE DISTANCE DE 07 KM**

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant 90 + 21 jours à compter de la date de dépôt des offres.

Toutes les offres doivent être déposées le vingt et unième (21) jour à compter du 1er jour de publication du présent avis sur le BOMOP et les quotidiens nationaux avant 13h30 Mn.

L'ouverture des plis techniques et financiers se fera à 14 H00, en séance publique au Siège de la direction de l'urbanisme et de la construction DE LA WILAYA D'ILLIZI.

Au cas il s'agirait d'une journée fériée ou de repos, l'ouverture des plis s'effectuera le premier jour ouvrable suivant à la même heure.

Midi Libre N° 1944 | Lundi 5 août 2013 - ANEP - 535 372

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
WILAYA D'ILLIZI  
Direction de l'urbanisme et de la Construction  
PROGRAMME CENTRALISE

Adresse : nouvelle cite administrative - Illizi  
Nif N° : 000.1330.1900.0854

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N° : 22./2013

La direction de l'urbanisme et de la construction de la Wilaya d' ILLIZI lance un avis d'appel d'offres national restreint pour la **Réalisation du réseau d'éclairage public pour le POS 10 à Illizi sur une distance de 1000 ml**

Seules les entreprises qualifiées de catégorie (DEUX ET PLUS), activité principale ou secondaire en Travaux Publics ou construction, peuvent retirer le cahier des charges auprès contre paiement de 1500.00 DA représenté les frais de reproduction au BET AGM sise à la ZHUN d'ILLIZI

Les soumissions constituées des offres techniques et financières accompagnées des pièces suivantes :

OFFRES TECHIQUE

N°	Désignation des pièces
01	Déclaration à souscrire, Déclaration de probité dûment remplies, datées, signées et paraphées par soumissionnaire ou son représentant légale.
02	L'instruction aux soumissionnaires, Cahier des charges dûment remplies, datées, signées et paraphées.
03	Copie conforme légalisée du certificat de qualification et de classification professionnelle spécialité travaux publics (catégorie 02 ou plus activité principale ou Secondaire) et contenant le code suivant : 347-4272, ou construction (catégorie 02 ou plus activité principale ou Secondaire) et contenant le code suivant : 341-3911.
04	Copie légalisée de l'extrait de rôle apuré ou accompagné d'un échéancier en cas de dette en cours de validité. Copie légalisée de la mise à jour CNAS, CASNOS, CACOBATPH en cours de validité.
05	Statut fondamental de l'établissement des entreprises concernées.
06	Copie légalisée du casier judiciaire du signataire de la soumission en cours de validité.
07	Copie légalisée du registre de commerce.
08	Copie légalisée du N° Fiscale.
09	Copie légalisée des bilans fiscaux des 3 années (2010.2011.2012) paraphe par les services des impôts
10	Planning prévisionnel d'exécution des travaux signé
11	Liste des moyens matériels mis à la disposition du projet appuyée par des justifications.
12	Liste de l'encadrement du projet appuyé par des justifications de diplômes et déclaration aux services de la CNAS.
13	Références professionnelles de l'entreprise des projets éclairage public établis par les maîtres d'ouvrages.
14	Copie de dépôts légalisés des comptes sociaux pour les entreprises concernées.

DOCUMENTS CONSTITUANTS L'OFFRE FINANCIERE

N°	Désignation des pièces
01	Lettre de soumission dûment remplie, datée, signée et paraphée.
02	Bordereau des prix unitaires dûment rempli, daté et signé.
03	Devis quantitatif et estimatif dûment rempli, daté et signé.

Les offres doivent être déposées auprès de la : Direction de l'urbanisme et de la construction de la WILAYA D'ILLIZI le vingt et unième (21) jours jour à compter du 1er jour de publication du présent avis dans le BOMOP ou les quotidiens nationaux avant 13h30 Mn.

Les offres techniques et financières devront être distinctes dans deux plis séparés avec une indication pour chaque pli « Offre technique » et « Offre financière », et sont mises dans une enveloppe extérieure anonyme adressées à monsieur le DUC de La Wilaya d'ILLIZI et ne doit contenir que la mention *Soumission à ne pas ouvrir*

Projet : **Réalisation du réseau d'éclairage public pour le POS 10 à Illizi sur une distance de 1000 ml**

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant 90 + durée de préparation des offres jours à compter de la date de dépôt des offres.

Toutes les offres doivent être déposées le vingt et unième (21) jour à compter du 1er jour de publication du présent avis sur le BOMOP ou les quotidiens nationaux à l'heure de dépôt des offres à 13h30 Mn.

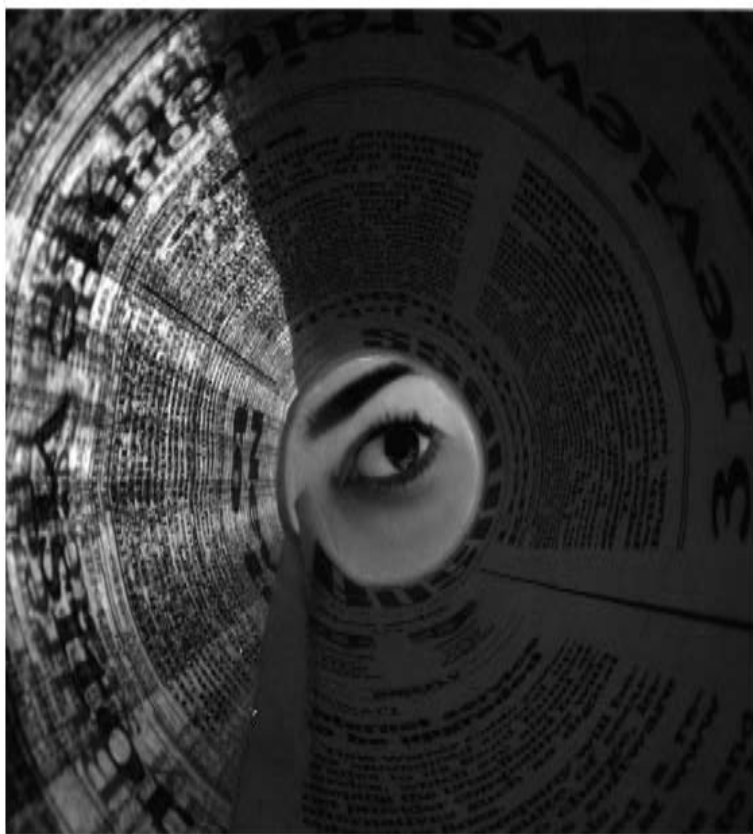
L'ouverture des plis techniques et financiers se fera à 14 H00, en séance publique au Siège de la direction de l'urbanisme et de la construction DE LA WILAYA D'ILLIZI.

Au cas il s'agirait d'une journée fériée ou de repos, l'ouverture des plis s'effectuera le premier jour ouvrable suivant à la même heure.

Midi Libre N° 1944 | Lundi 5 août 2013 - ANEP - 535 370

# MIDI

Quotidien national d'information Libre



L'INFO, RIEN QUE L'INFO

Adresse : 26, rue Didouche Mourad, Alger

Rédaction, Tél/Fax : 021.63.79.16, Tél : 0770.32.44.66, E-mail : redaction@lemidi-dz.com

Publicité : Tél/Fax : 021.63.79.14 publicite@lemidi-dz.com

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
MINISTÈRE DE LA CULTURE  
La bibliothèque principale de lecture publique  
BISKRA

## AVIS DE RECRUTEMENT

L'administration de la bibliothèque principale de lecture publique de la wilaya de Biskra lance l'ouverture du concours de recrutement dans les grades suivants :

Grade	Mode de recrutement	Condition d'accès	Spécialité	Nombre de Postes ouverts	Autres conditions
Bibliothécaire, documentaliste et archiviste	Concours sur titre	Les titulaire d'un licence de l'enseignement supérieure	Bibliothéconomie ou d'un titre reconnu équivalent	03 Dont 1 poste pour les travailleurs dans le cadre de programme d'insertion professionnelle ou sociale	Critères de sélection : 1-pertinence de la partition des compétence 1.1-Assortissez avec certificat des spécialisation requis 1.2-Cours d'étude en formation 2-formation compléter le certificat 3-travaux ou études effectuées par le candidat 4-expérience professionnel acquise 5 -date d'obtenir le certificat 6-entretien avec la comité de sélection
Assistant Bibliothécaire, documentaliste et archiviste	Concours sur titre	Les titulaire du diplôme d'études universitaires appliquées( DEUA)	Bibliothéconomie ou d'un titre reconnu équivalent	03	
Technicien supérieure en informatique	Concours sur titre	Les titulaire du - diplôme d'études universitaires appliquées ( DEUA) -Technicien supérieure	- informatique  - informatique -informatique de gestion	02	

Les dossier de candidatures doivent comporter les pièces suivantes :

Demande manuscrite - deux (02) photos d'identités - copie certifiée conforme à l'original de la pièce d'identité nationale - certificat de résidence - copie certifiée conforme à l'original du titre du diplôme requis - copie certifiée conforme à l'original du document justifiant la situation du candidats vis-à-vis du service nationale - les attestations de travail précisant l'expérience professionnelle du candidat dans la spécialité, dûment visées par l'organe de sécurité sociale, pour les l'expérience acquise dans le secteur privé, le cas échéant - une attestation justifiant la période de travail effectuée par le candidat dans le cadre du dispositif d'insertion professionnelle ou sociale des jeunes diplômés et précisant l'emploi occupé, le cas échéant - extrait du casier judiciaire N°3, en cours de validité- les certificats médicaux attestant l'aptitude du candidat à exercer les taches inhérentes au grade postulé- copie certifiée conforme à l'original du relevé de note du cursus de formation - Pour les diplômés des instituts spécialisés de formation professionnelle( certificat de période de formation -certificat confirme le niveau) -tout document relatifs aux travaux et études réalisés par le candidats dans la spécialités, le cas échéant - fiche familiale, le cas échéant-certificat de fils ou fille de chahide, le cas échéant-certificat confirme que le candidat parmi ayant des besoin spécifique - deux enveloppes timbrés. il demeure entendu, que les candidats définitivement admis sont invités, avant leur nomination dans le grade postulé, compléter leur dossier par les : acte de naissance, certificat de nationalité - quatre (04) photos d'identités

Délais des inscriptions et dépôts des dossier :

- le délai des inscriptions au concours sur titre est fixé à 20 jours travail à compter de la date de la parution du premier placard publicitaire dans la presse écrite

-les dossier des candidatures déposés ou envoyer par poste à :

La Bibliothèque Principale de lecture publique cité Belayate Biskra

Observation :

-Ne prise en compte les dossier non pas complet ou arrivé après les délais

Midi Libre N° 1944 | Lundi 5 août 2013 - ANEP - 535 353



FOIRE INTERNATIONALE DU COMMERCE ET D'INVESTISSEMENT DE MACAO

# Le marché asiatique intéresse les entreprises algériennes

*Cette foire constitue un moteur d'affaires et permettra d'établir des canaux pour atteindre les marchés d'outre-mer, notamment ceux des pays Lusophone et de l'Union européenne.*

PAR AMAR AOUIMER

L'Agence algérienne de promotion du commerce extérieur et des exportations hors hydrocarbures (Algex) lance un appel aux entreprises algériennes, tant publiques que privées, pour participer à la 18<sup>e</sup> édition de la Foire internationale du commerce et d'investissement de Macao, prévue du 17 au 20 octobre 2013 au Centre de Convention et exposition au Venetian Macao Resort Hotel. Comme chaque année, les opérateurs économiques algériens sont intéressés par cette manifestation économique et commerciale se déroulant dans une région administrative de Chine où les industriels et hommes d'affaires de ce pays affichent un engouement particulier pour tisser des affaires d'investissement en Algérie fortement marquée par un flux

croissant d'entreprises chinoises, ces dernières années. Selon les organisateurs de cet événement, cette foire "constitue un moteur d'affaires et permettra d'établir des canaux pour atteindre les marchés d'outre-mer, notamment ceux des pays Lusophone et de l'Union européenne". L'Algex souligne que les opérateurs économiques intéressés pour participer à cet événement sont invités à contacter l'organisateur, notamment Sam Lei, coordinateur délégué de cette édition et directeur général de l'institut de promotion du commerce et d'investissement de Macao. Ils peuvent également prendre attache avec Elaine Wong, chargée du secrétariat de la Foire internationale du commerce et d'investissement de Macao. Les entreprises algériennes participant à cette foire pourront bénéficier des dispositions octroyées par le Fonds spécial de



promotion des exportations (FSPE) qui accorde 80 % en matière de couverture des frais de transport aérien et d'acheminement des échantillons et marchandises à exposer durant les quatre jours de cette manifestation économique et commerciale qui attire de nombreux entrepreneurs étrangers. Etant très en vogue et bien développés, les

échanges commerciaux entre l'Algérie et la Chine enregistrent une augmentation sensible du volume d'exportation des biens et marchandises de Chine vers l'Algérie, sachant que cette puissance économique est très présente chez nous, et même en Afrique où elle est devenue le premier pays investisseur. **A. A.**

## Le gouvernement s'attaque aux transferts illicites de devises

PAR RIAD EL HADI

Le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, vient d'instruire le ministre des Finances de prendre les mesures nécessaires pour freiner les transferts illicites des devises vers l'étranger, notamment en renforçant le dispositif de détection des infractions de change. Les montants énormes des transferts enregistrés en 2012 et le premier semestre 2013 inquiètent de plus en plus le gouvernement, décidé à en finir avec cette saignée des devises qui affecte négativement les réserves de change du pays. Sellal a donné récemment au ministre des Finances carte blanche pour agir contre les entreprises et les importateurs qui transfèrent frauduleusement des devises vers l'étranger. Le Premier ministre a demandé au ministre des Finances "de prendre toutes les mesures que vous jugerez utiles en vue de renforcer le dispositif de contrôle et de détection des infractions de change, notamment à travers le renforcement des moyens humains et matériels des services des douanes", lit-on dans la correspondance

adressée au ministre des Finances, dont l'APS a obtenu une copie. Une note de la Banque d'Algérie sur la situation des réserves de change et à l'évolution des indicateurs monétaires et financiers à fin mai 2013 fait état d'un record des transferts de l'Algérie vers l'étranger. Rien que pour les cinq premiers mois de l'année, l'Algérie a transféré 30,448 milliards de dollars de ses devises vers l'étranger, en progression de 13,7% comparés à la même période de 2012 (26,76 mds de dollars). Le gouvernement a agi suite à un rapport conjoint du ministère des Finances et de la Banque d'Algérie sur les infractions de change, alertant sur la gravité de ce trafic qui affecte le commerce extérieur de l'Algérie. Le rapport cité dans cette correspondance fait état également de 17,33 milliards DA d'infractions de change (pénalités) constatées par les services des douanes et les officiers de la police judiciaire en 2012.

L'exécutif veut en effet instaurer un contrôle rigoureux sur le mouvement des capitaux vers l'étranger en demandant notam-

ment à la direction générale des douanes (DGD) de renforcer ses moyens de lutte sur le terrain aussi bien matériels qu'humains. La DGD est en train de préparer un rapport au Premier ministre qui fait le point sur la situation de la lutte douanière contre les infractions de change et les moyens de la renforcer, indique à l'APS, Regue Benamar, responsable du contrôle a posteriori à la DGD. "Nous sommes au commencement d'un vaste programme d'enquêtes sur les trafics qui s'exercent sur les réserves de change", ajoute-il.

La révision de la gestion du commerce extérieur "devient impérative", estime ce responsable qui s'interroge sur les capacités de l'Algérie à supporter des importations de plus de 60 milliards de dollars chaque année. Depuis 2012, les scandales se succèdent en Algérie mettant en cause plusieurs entreprises nationales et étrangères qui s'adonnent à la majoration de leurs importations pour faire transférer des devises à l'étranger. Après l'affaire du laboratoire français Sanofi Aventis Algérie condamné en 2012 pour surfacturation des

importations, les enquêtes des services des douanes et de sécurité ont révélé plusieurs transferts illicites mettant en cause plusieurs entreprises. **R. E.**

SITUATION ÉCONOMIQUE AUX ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE

## Ralentissement des embauches et baisse du taux de chômage

Le secteur non-agricole a créé moins d'emplois que prévu au mois de juillet sans empêcher le taux de chômage de reculer davantage que ce que prédisaient les économistes, ce qui pourrait inciter la Réserve fédérale à la prudence dans la mise au point du calendrier de la baisse de ses rachats d'actifs. Au total, 162.000 emplois ont été créés en dehors du secteur agricole, un chiffre bien inférieur aux 184.000 prévus. Qui plus est, les chiffres des créations de mai et juin, auparavant estimés à 195.000 chacun, ont été revus en baisse, respectivement à 176.000 et 188.000, selon

Reuters. Parallèlement, le taux de chômage a diminué davantage que ce qui était prévu, à 7,4%, contre 7,6% en juin, alors que les économistes anticipaient 7,5%. Cette amélioration doit toutefois être accueillie avec précaution. Si elle s'explique en partie par les embauches, elle est également imputable à une diminution de la population active. Ces chiffres accréditent l'hypothèse d'un marché de l'emploi sur le chemin de la reprise au côté d'une économie qui avance doucement, justifiant une poursuite du soutien de la Réserve fédérale. "Cette nouvelle ne préoccupe pas vraiment les marchés. A ce niveau, de

manière quelque peu perverse, les mauvaises nouvelles sont un moteur pour les marchés parce que cela ne donne pas d'autre choix à la Fed que de continuer à faire tourner la planche à billets", commente Adam Sarhan, directeur général de Sarhan Capital à New York. "Si le chiffre avait été beaucoup plus fort, cela aurait tout de même alimenté la hausse des marchés parce que cela aurait reflété une amélioration de l'économie. Les partisans de la hausse sont dans une situation gagnant-gagnant." Quelques minutes après l'ouverture de Wall Street, le Dow Jones perdait 0,3% et le S&P-500 cédait 0,2%. **R. E.**

### CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE DÉVELOPPEMENT À ADDIS-ABEBA Exploiter le dividende démographique

La conférence internationale sur la population et le développement prévue à Addis-Abeba en Ethiopie aura lieu du 30 septembre au 4 octobre, sous le thème "Exploiter le dividende démographique : l'avenir que nous voulons pour l'Afrique". La Commission économique des Nations unies pour l'Afrique (CEA), organisatrice de l'événement, avait annoncé auparavant que ce forum se tiendra du 2 au 6 septembre. La réunion vise notamment à souligner la nécessité pour les acteurs étatiques et non étatiques de se réengager au plus haut niveau pour mettre en œuvre un plan d'action sur la population et le développement au niveau national et régional. L'ordre du jour prévoit entre autres l'examen du rapport régional sur cette question surtout que ses conclusions serviront de base pour l'élaboration du programme de développement en Afrique post 2015. Ce programme sera basé sur trois principes à savoir le droit des populations africaines au développement dans tous les domaines de la vie, le renforcement des capacités des citoyens à jouer un rôle plus stratégique dans le développement et le droit à un développement inclusif et durable.

La conférence regroupera, entre autres, des ministres chargés des questions de population et de développement, des experts gouvernementaux, des organisations de la société civile et de la jeunesse, les institutions onusiennes, outre les représentants d'organisations régionales et internationales.

**R. E.**



ALGER BY NIGHT

# Les Algérois renouent avec l'ambiance des soirées de ramadhan

*Le centre-ville de la capitale est l point de chute des Algérois en ce mois du ramadhan. Grâce au tramway et au métro plus besoin de penser aux moyens de transport pour le retour...*

Après un début de ramadhan morose, le centre-ville d'Alger connaît ces derniers jours des soirées plus animées, avec des dizaines de milliers de personnes dans les rues, encouragées à sortir par le nombre important de commerces ouverts et de spectacles parfois en plein air, proposés. Déserte au moment du ffour, la ville s'offre quelques moments après aux premiers passants, ceux qui fréquentent les différents "restos du cœur" du chef-lieu de la capitale pour rompre le jeûne. Après la prière des tarawih, vers 22h30, la ville déverse le contenu de ses entrailles sur la voie publique. Des milliers de personnes, avec cette présence remarquée des familles, descendent dans les principales rues pour faire les boutiques de l'habillement en prévision de l'Aïd.

Les soirées du ramadhan semblent être faites pour les enfants. Ils sont partout. Accompagnés de leurs parents, ils circulent dans tous les sens, abordent les autres passants et parfois se mettent à danser en entendant la musique qui s'échappent des véhicules ou des lieux de spectacles. Ce ramadhan a été également une occasion de découvrir que des parents, de plus en plus nombreux, utilisent les mobylettes pour emmener leurs bébés avec eux en balade quand ce n'est pas les pères eux-mêmes qui les portent dans leurs bras. À la rue Didouche-Mourad ou à la rue Larbi Ben M'hidi, à Alger-Centre, le spectacle est chaque soir renouvelé. Avec une



présence policière discrète, les trottoirs n'arrivent plus à contenir cette marée humaine qui va circuler sur la chaussée, créant d'interminables embouteillages et mettant les nerfs des automobilistes à rude épreuve.

Les terrasses de cafés de la rue Didouche-Mourad, de la Grande- Poste ou du square Port-Saïd ne désemplissent pas. Autour de la place Emir-Abdelkader, il est quasiment impossible de dénicher un coin pour s'asseoir. A une heure du matin passée, malgré la chaleur et la forte humidité, personne n'est encore pressé de rentrer chez lui. Le centre-ville de la capitale est un point de chute pour les Algérois en ce mois du ramadhan. Grâce au tramway et au métro, les habitants de la périphérie Est s'offre également le plaisir de tourner tranquillement en ville dans la soirée. Plus besoin de penser aux moyens de transport pour le retour. Tout ce beau monde se croise inévitablement à la place de la Grande-Poste, là où une scène a été mon-

tée depuis la mi-juillet dans le but d'organiser des soirées musicales ou des spectacles de clownerie et de magie à l'intention des enfants qui d'ailleurs en raffolent. Mais les organisateurs trouvent un mal fou à ne laisser accéder gratuitement aux tribunes que les familles. A chaque fois, ils se trouvent dépassés devant la volonté farouche des enfants venant seuls d'y accéder par tous les moyens, y compris en escaladant les tribunes par derrière. Les acclamations et les applaudissements de la foule qui suivent les différents numéros des clowns et les exploits des magiciens, rappellent à bien des égards l'ambiance des stades lors des matchs de football. I faut dire qu'en dehors des spectacles en plein air, les gens semblent boudier les différentes activités de loisirs qui s'organisent en salle comme à El Mouggar, L'Algérie, Ibn Khaldoun ou le Théâtre national algérien qui proposent des soirées musicales. L'accès payant à ces lieux y est pour quelque chose.

APS

OUARGLA, AGENCE DE SOUTIEN À L'EMPLOI DES JEUNES

## 242 microprojets financés

Un total de 242 microprojets ont été financés par le biais du dispositif de l'Agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes (Ansej) dans la wilaya de Ouargla, durant le premier semestre 2013, a-t-on appris auprès de cet organisme.

Pas moins de 573 dossiers ont été déposés cette année au niveau de l'Ansej de Ouargla notamment dans les services à hauteur de 47%, suivi des secteurs des travaux public (20%) et du transport (7%), le reste étant répartis entre l'agriculture, l'industrie,

l'artisanat et autres, a précisé le responsable de l'antenne locale de l'Ansej.

Ces projets, répartis sur les 21 communes que compte la wilaya, devront générer quelque 807 emplois, a-t-il ajouté.

Les formules de financement de ces projets sont de type tripartite (promoteur, banque et Ansej) et bipartite (promoteur et Ansej), pour des crédits sans intérêts, oscillant entre 1 et 7 millions DA, a fait savoir le même responsable.

Le même responsable a révélé que 240 petites entreprises sont entrées cette année

en activité et ont généré 491 emplois.

L'antenne locale de l'Ansej a signé cette année un accord avec l'université Kasdi-Merbah de Ouargla pour instituer une maison de l'entrepreneuriat, à la prochaine rentrée universitaire. La mission de cette institution, à être pilotée par des cadres de l'université et de l'Ansej, portera sur l'orientation les jeunes universitaires en mettant à leur disposition toutes les informations nécessaires concernant la création de micro-entreprises, selon leurs profils.

APS

TISSEMSILT, ÉLEVAGE OVIN

## Baisse de la production de laine

La production de laine a enregistré une baisse durant la présente saison agricole dans la wilaya de Tissemsilt, s'établissant

à 2.677 quintaux contre 2.800 qx l'année dernière, a-t-on indiqué à la direction des services agricoles.

La baisse de la production de laine est justifiée par les conditions climatiques dans la région, notamment les pluies abon-

dantes qui ont affecté le pacage, a-t-on précisé. La production a été réalisée cette saison à l'issue de la campagne de tonte effectuée entre mai et juin derniers et ayant touché 186.769 têtes ovines, selon le service de statistiques et de suivi de la production agricole. Cette matière première est mise en vente sur les marchés populaires et dans les wilayas limitrophes, à l'instar du marché de Hassi Guedoul

(Djelfa) et une partie est orientée vers les entreprises de textile. La laine nouvellement tondu est orientée aussi vers les régions rurales pour préparer la literie pour les mariées. Par ailleurs, la Chambre de l'artisanat et des métiers envisage de valoriser ce produit dans la région en encourageant son utilisation dans les activités artisanales locales dont le tissage et la tapisserie.

APS

AÏN DEFLA

## Attribution de 20.100

### à l'habitat rural

20.100 aides à la construction de l'habitat rural sont destinées à la wilaya de Aïn Defla dans le cadre du plan quinquennal 2010-2014, a-t-on indiqué mardi à la Direction locale du logement et des équipements publics (DLEP). 11.500 aides ont, à ce jour, été octroyées, a indiqué la même source, ajoutant que les 8.600 aides restantes le seront avant la fin de l'année en cours.

De nombreux citoyens sont en train de déposer leurs demandes au niveau des APC et des daïras qui se chargeront de les étudier, a précisé la même source, faisant remarquer que l'habitat rural connaît un engouement particulier à Aïn Defla au regard du cachet de la wilaya.

Une fois l'actuel programme relatif à l'habitat rural achevé, d'autres opérations du genre auront lieu à l'avenir, a-t-on précisé de même source.

KHENCHELA

## De nouveaux équipements pour les établissements hospitaliers

De nouveaux équipements médicaux ont été fournis, en 2013, aux établissements hospitaliers et aux polycliniques de la wilaya de Khenchela pour améliorer la qualité de leurs prestations, a-t-on indiqué, mardi à la Direction de la Santé et de la population (DSP).

Il s'agit en particulier, a-t-on souligné, de matériels de radiologie (imagerie à résonance magnétique et scanners) et d'équipements de laboratoire dont l'absence rendait jusque-là nécessaire l'évacuation de certains patients vers les wilayas de Constantine, d'Annaba, de Batna et d'Alger, a ajouté la même source.

Les blocs opératoires des hôpitaux de Kaïs (120 lits) et Chechar (80 lits) ont été dotés d'appareils de coelioscopie tandis que l'hôpital Boussaha, au chef-lieu de wilaya, a bénéficié d'un service de néphrologie disposant de 10 appareils d'hémodialyse.

En matière de confort des patients, 433 lits ont été acquis pour les hôpitaux de Khenchela, de Kaïs et de Chechar, selon la même source qui a fait état de la prochaine fourniture d'autres équipements médicaux légers pour les unités de soins de proximité.

APS



TÉBESSA, BARRAGE DE AÏN DALIA

# L'alimentation bientôt renforcée grâce au transfert

*Le parachèvement de l'opération de transfert est attendu avec d'autant plus d'impatience qu'une baisse du niveau d'eau dans la plupart des 140 forages de la wilaya est signalée cette année...*

Le projet de renforcement de la fourniture d'eau potable dans la commune de Tébéssa, depuis le barrage d'Aïn Dalia (Souk Ahras), est "en voie de réception", a-t-on appris vendredi auprès des responsables concernés.

Le volume d'eau potable devant être acheminé depuis ce barrage, à travers une nouvelle conduite réalisée dans plusieurs localités du nord de la wilaya, dont Ouenza et Morsot, est estimé à 15.000 m<sup>3</sup> par jour, a-t-on précisé à la direction des Ressources en eau.

La commune de Tébéssa, où vivent plus de 210.000 habitants, reçoit pour l'heure un peu plus de 33.000 m<sup>3</sup>/jour, soit une dotation journalière de 120 litres par habitant, alors que ses besoins sont estimés à près de 41.000 m<sup>3</sup>/jour.

La première conduite d'acheminement des eaux du barrage d'Aïn Dalia vers la localité d'Ouenza a été réalisée en 2011, sur une longueur de 95 km.

Le volume mobilisé alors pour cette localité était évalué à quelque 6.000 m<sup>3</sup>/jour, soit 50 % de ces besoins en eau potable.

Le parachèvement de cette opération est attendu avec d'autant plus d'impatience qu'une baisse du niveau d'eau dans la plupart des 140 forages de la wilaya est signalée cette année en raison, notamment, de la pluviométrie insuffisante enregistrée entre les mois de décembre et de mars derniers. Un déficit, a-t-on expliqué,



quelque peu aggravé par la multiplication des nouvelles constructions dans nombre de localités de cette wilaya.

La baisse du niveau des forages a, en effet, réduit, cet été, l'alimentation en eau potable de 289 à 89 litres par jour et par habitant, a-t-on révélé à la direction des Ressources en eau.

Dans son ensemble, la wilaya de Tébéssa produit actuellement un volume global de 69.313 m<sup>3</sup> d'eau par jour, dont 57.119 m<sup>3</sup> proviennent des eaux souterraines, a-t-on également indiqué. Ses besoins quotidiens sont aujourd'hui évalués à plus de 88.000 m<sup>3</sup>.

Un investissement public de près de 6 milliards de dinars a été consenti depuis l'année 2010 pour financer 29 opérations liées à l'AEP (alimentation en eau potable) dont trois sont sur le point d'être clôturées.

Ces moyens importants, puisés de l'enveloppe globale octroyée au secteur de l'hydraulique (plus de 17 milliards de dinars) au titre du programme quinquennal 2010-2014, ont été destinés à des projets de réalisation et de réhabilitation de conduites, en milieux urbain et rural, ainsi qu'à la construction de nouveaux ouvrages hydrauliques.

APS

MÉDÉA, PRODUCTION DE CÉRÉALES

## Près de 2 millions qx de blé déjà engrangés

Une récolte d'un million 825 mille (1,825 million) quintaux de blé a été engrangée dans la wilaya de Médéa, depuis le début de la campagne moissons-battage, a indiqué le directeur du secteur agricole.

La quantité engrangée représente, selon Mustapha Bennaoui, 85% de la surface

céréalière arrivée à maturation, soit l'équivalent de 111.000 hectares, sur les 126.000 hectares emblavés durant la campagne de labours-semences.

Il a souligné que l'écart enregistré, estimé à environ 15.000 hectares, englobe la superficie affectée par des intempéries enregistrées au mois de février dernier où

des chutes importantes de grêles avaient abîmé des champs entiers de céréales, notamment dans les localités du sud-est et de l'est de la wilaya.

Selon la même source, 250.000 quintaux de blé, sur le volume déjà récolté, ont été livrés à la coopérative des céréales et des légumes secs (CCLS) de Berrouaghia.

ILLIZI, LIAISONS EN FIBRE OPTIQUE

## Projet de réalisation de 2.400 km

Un programme de réalisation de 2.400 km de liaisons en fibre optique a été accordé à la wilaya d'Illizi, a-t-on appris mercredi auprès de la direction locale de la Poste et des Technologies de l'information et de la Communication (PTIC).

Ce programme qui concerne trois wilayas porte sur des liaisons en fibres optiques entre d'une part Ouargla, In-Amenas, Djanet via Tamanrasset, et d'autre part, Illizi, Tarat, Djanet et Tinelkoulm, a-t-on précisé.

Le programme en question, dont une pre-

mière tranche d'un linéaire de 100 km a été déjà réalisée sur l'axe Illizi-Djanet permettra, entre autres objectifs, de porter la capacité de communication de 2,5 gigabits actuellement à 40 gigabits, a indiqué le directeur du secteur à Illizi, Slimane Aouali.

Le projet vise à améliorer la qualité des prestations, à désenclaver les localités éloignées et frontalières, à travers un support technologique moderne et à mettre fin aux fréquentes perturbations sur le réseau, a-t-il ajouté.

Un autre projet de liaison en fibre sera pro-

posé prochainement pour relier Illizi à Oued-Semane puis la commune de Bordj Omar Driss, seule à ne pas être encore raccordée par un câble de fibre optique, a annoncé le même responsable.

Le secteur a bénéficié aussi d'un projet qui est en cours de réalisation. Il s'agit d'un centre d'amplification au niveau de la zone de Hassi-Belguebour (80 km de sa commune de rattachement Bordj Omar Driss), appelé, une fois opérationnel, à faciliter l'intervention technique sur le réseau en cas de perturbations.

APS

TAMANRASSET

## Attribution des décisions de 713 logements publics locatifs

Plus de 700 (713) décisions d'attribution de logement de type public locatifs ont été remises cette semaine à leurs bénéficiaires à Tamanrasset, a-t-on appris auprès des services de la wilaya.

Ces logements sont implantés au chef-lieu de wilaya de Tamanrasset et dans la localité d'Outoul (20 km de Tamanrasset), a-t-on précisé.

Le tirage au sort pour l'affectation de ces logements sera effectué dans les prochains jours, après acquiescement par les bénéficiaires des redevances au niveau de l'Office de gestion immobilière de la wilaya (OPGI). La liste définitive des bénéficiaires de ce quota de logements a été arrêtée, après étude des recours déposés au niveau de la commission en charge de l'opération, qui a reçu 835 recours et éliminé 19 bénéficiaires ne remplissant pas les conditions.

Selon le directeur de l'OPGI de Tamanrasset, un autre quota de 80 logements de même type, dont al liste des bénéficiaires a été rendue publique, seront attribués "très prochainement" à In-Guezzam (400 km de Tamanrasset), précisant que pour ce quota, un seul recours a été introduit et rejeté.

En outre, 435 lots de terrain ont été attribués dernièrement pour l'auto-construction, à Tamanrasset, et devront contribuer à alléger la tension sur le logement, sachant que plus de 1.100 demandes de lots de terrain à bâtir sont introduites, pour un total de 3.000 lots actuellement à l'étude à Tamanrasset, selon les services de la wilaya.

Un millier d'autres lots de terrain seront distribués dans la commune d'In-Salah qui bénéficiera prochainement d'un programme de 2.000 autres lots pour répondre à la demande, a signalé la même source.

SAÏDA

## 1,27 milliard DA pour la réfection de 1.275 immeubles

Le ministère de l'Habitat et de l'Urbanisme consacre une enveloppe de 1,279 milliard de dinars pour la réfection de 1.275 immeubles de logements sociaux à Saïda relevant de l'Office de promotion et de gestion immobilière (OPGI), a-t-on appris auprès des services de la wilaya.

Les travaux de réfection dont feront l'objet 12.225 habitations des communes de la wilaya seront lancés prochainement.

Le ministère de tutelle a répondu favorablement à la demande de la wilaya de Saïda pour la réfection des immeubles des logements sociaux qui sont en état de délabrement, surtout les façades et les caves remplies d'eau, source de désagrément des locataires.

Un rapport établi par les services de la wilaya a été transmis dans ce sens aux ministères de l'Intérieur et des Collectivités locales et de l'Habitat et de l'Urbanisme.

APS



## YÉMEN

**Hollande annonce la fermeture de l'ambassade de France**

François Hollande a annoncé, samedi, la fermeture pendant plusieurs jours de l'ambassade de France au Yémen, après les menaces d'attentats d'Al-Qaïda qui ont poussé les Etats-Unis à faire de même dans plusieurs pays, samedi en marge d'un déplacement dans le Gers, a-t-on appris auprès de l'Elysée.

"Nous sommes informés directement et indirectement de menaces qui concerneraient nos implantations à l'étranger voire nos ressortissants, menaces venant d'Al-Qaïda", a déclaré le chef de l'Etat.

Le chef de l'Etat a, en outre, demandé aux ressortissants français sur place "de prendre les plus grandes précautions dans leurs déplacements sur le territoire", selon l'Elysée.

En réaction à des menaces d'attentats annoncées par ses services de sécurité, le département d'Etat américain a annoncé la fermeture dimanche, jour œuvré dans la plupart des pays musulmans, de ses ambassades dans 22 pays dans le monde arabe, ainsi qu'en Afghanistan, au Bangladesh et en Israël.

Le Royaume-Uni, suivi par l'Allemagne, ont à leur tour annoncé la fermeture de leur ambassade au Yémen dimanche et lundi, alors que le Ramadan se termine mercredi éventuellement.

## IRAN

**Hassan Rohani officiellement investi à la présidence**

Le président élu Hassan Rohani a pris officiellement ses fonctions samedi après avoir été investi par le Guide de la révolution, l'ayatollah Ali Khamenei, rapporte la télévision officielle de la République islamique. Le successeur de Mahmoud Ahmadinejad, un religieux relativement modéré élu en juin, prête serment aujourd'hui à l'occasion d'une cérémonie organisée dans l'enceinte du Majlis (Parlement) à Téhéran.

## IRAK, NOUVELLES VIOLENCES EN IRAK

**Quinze morts dans une explosion**

*Au moins 15 personnes ont été tuées samedi 3 août en Irak, dont une mère et ses deux filles abattues par des inconnus, et un homme et son fils de 11 ans tués par une explosion.*

La mère et ses deux filles, âgées d'une vingtaine d'années, ont été abattues chez elles près de Bakouba, au nord-est de la capitale. Selon un milicien, il est possible que les trois femmes aient été des informatrices de la police. Deux frères qui ont appartenu aux Sahwa, une milice sunnite recrutée pour combattre Al-Qaïda, et une troisième personne non identifiée, ont également été abattus près de Bakouba, tandis que dans la ville même, une explosion a blessé deux policiers et un civil, a-t-on appris de sources policière et médicales.

Un homme et son fils de 11 ans ont été tués par un engin piégé alors qu'ils passaient à pied à Tikrit, dans le nord du pays. A Mossoul, toujours dans le nord de l'Irak, deux gardes du corps qui travaillaient à la protection d'un juge ont été abattus. Le juge n'était pas



présent au moment de l'attaque.

Dans cette région, un policier a également été tué. Et à Bagdad, une bombe artisanale a fait trois morts, tandis qu'un civil a été tué à Mouqdadiya, à 90 kilomètres au nord de la capitale, selon les autorités. Les violences en

Irak ont retrouvé leur niveau de 2008, lorsque le pays sortait à peine d'une quasi-guerre civile entre musulmans chiites et sunnites. En juillet, les violences ont fait près d'un millier de morts.

R. I.

## APRÈS LA GRÂCE D'UN PÉDOPHILE ESPAGNOL

**Le Maroc indigné descend dans la rue**

Daniel Galvan, condamné en 2011 à 30 ans de prison pour le viol de 11 enfants, a été gracié par le roi Mohammed VI. Une décision qui indigné les Marocains qui sont descendus en nombre vendredi soir dans les rues de Rabat.

Rarement une décision du roi Mohammed VI avait autant indigné les Marocains. Mardi, un Espagnol, condamné pour pédophilie, a été gracié par le souverain. Cette libération a provoqué une vague d'indignation dans le pays. Vendredi soir, plusieurs milliers de personnes ont tenté de se rassembler devant le Parlement à Rabat, mais la police est intervenue pour dissiper les manifes-

tants. Retour sur la polémique.

Mardi, le roi du Maroc Mohammed VI a "ordonné la libération de 48 prisonniers espagnols (...) en réponse à une demande formulée en ce sens par le roi Juan Carlos", qui a effectué à la mi-juillet une visite officielle dans le royaume. Le dernier de la liste Daniel Galvan, condamné en 2011 à 30 ans de prison pour des abus sexuels sur 11 enfants âgés de 4 à 15 ans. Il avait été incarcéré à la prison de Kenitra, au nord de Rabat.

Selon son avocat, Daniel Galvan aurait déjà rejoint sa patrie d'origine. "Il sera interdit d'entrée au Maroc", a précisé le ministre marocain de la Justice, Mustapha Ramid.

**Qui est Daniel Galvan ?**

Agé de 60 ans, Daniel Galvan était expatrié au Maroc depuis plusieurs années. Il affirmait être professeur des océaniques à l'université de Murcie mais le quotidien espagnol *El País* n'a trouvé aucune trace de sa présence dans les listings de l'établissement.

Selon le site d'information marocain, Lakome, il pourrait être un espion des services de renseignements espagnols. Mohamed Benjedou, l'avocat de Galvan, a en effet indiqué que son client lui avait confié être un officier de l'armée irakienne qui avait collaboré avec les services étrangers pour renverser le dictateur Saddam Hussein.

## ITALIE

**Berlusconi : la grâce ou le chaos**

L'ex-président du Conseil menace de faire chuter le gouvernement Letta si le président Napolitano ne lui accorde pas la grâce présidentielle.

Silvio Berlusconi hausse le ton. L'ancien président du Conseil, qui ne se résout pas à son nouveau statut de repris de justice, exige la grâce présidentielle et menace de faire tomber le gouvernement si cette dernière lui était refusée. Ses émissaires ont pro-

posé au président Giorgio Napolitano un plan pour sortir de l'impasse. Le Cavaliere se démet immédiatement de ses fonctions au Sénat, évitant ainsi au pays l'écueil d'un vote de la chambre haute sur la déchéance de son mandat. En effet, ce vote, prévu au mois de septembre, mettrait sérieusement en danger la cohésion de la majorité Parti démocrate (PD) et Peuple de la liberté (PDL) qui soutient le gouvernement d'Enrico Letta.

En échange du sacrifice de Silvio Berlusconi sur l'autel de la stabilité gouvernementale, Giorgio Napolitano s'engage à lui accorder au cours de l'automne la grâce, qui entre dans les prérogatives du président de la République. Berlusconi ne serait plus éligible, mais libre. Il ne pourrait pas être candidat de la droite à la présidence du Conseil, mais continuerait à dicter la ligne politique à son parti.





JEÛNE DU RAMADHAN

# Comment éviter les troubles digestifs...



*Il est connu qu'après de longues heures de jeûne, l'estomac devient incapable d'assimiler directement de grandes quantités de nourriture sans être tout d'abord stimulé et préparé. En fait, la consommation de nombreux aliments à la fois produit des maux et des troubles gastriques qui prennent les formes de l'aérocolie et de la constipation.*

Page 12

PLANTES MÉDICINALES

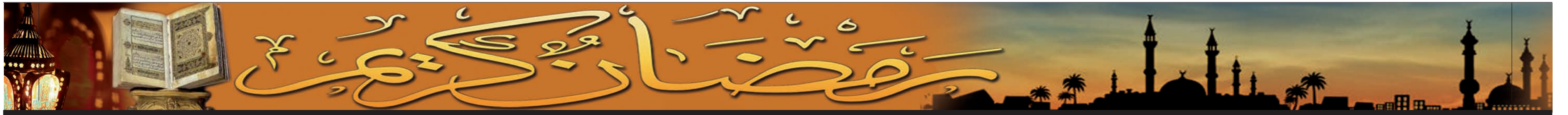
## les vertus de la mélisse

*Les médecins arabes ont été les premiers à vanter les vertus de la mélisse (Avicenne, philosophe, écrivain, et médecin iranien, disait qu'elle « rend le cœur joyeux et content, et affermit les esprits vitaux») et leurs confrères français leur emboîtèrent le pas en la prescrivant dans une gamme impressionnante de maladies – entre autres l'apoplexie, l'épilepsie, la léthargie, la mélancolie, la manie – surtout sous forme d'une eau distillée (L'eau de Mélisse) dont la réputation comme élixir de jouvence égalait celle de l'eau de la Reine de Hongrie.*

Page 13







## JEÛNE DU RAMADHAN

# Comment éviter les troubles digestifs...

Il est connu qu'après de longues heures de jeûne, l'estomac devient incapable d'assimiler directement de grandes quantités de nourriture sans être tout d'abord stimulé et préparé. En fait, la consommation de nombreux aliments à la fois produit des maux et des troubles gastriques qui prennent les formes de l'aérocolie et de la constipation.



**C**es symptômes mènent en plus à la paresse, à l'inertie et à la perte de vigilance. Voilà pourquoi il est conseillé au jeûneur de prendre son repas principal en deux étapes : pendant la première, il préparera l'estomac à recevoir les aliments, par la consommation de dattes, et pendant la seconde, qui doit avoir lieu après la prière, il consommera son repas sans excès et tout en suivant un régime alimentaire équilibré.

### Comment éviter la constipation pendant le Ramadhan ?

Le Shour doit comprendre des boissons abondantes comme des produits laitiers par exemple, des aliments contenant des sucres lents tels que des semoules, des farines, des céréales....

des fruits frais pour les vitamines, des dattes en quantité suffisante (plus de dix par jour) pour permettre au transit intestinal de fixer l'eau et, donc, d'éviter la constipation.

### L'aloë vera pour combattre la constipation

Voici une nouvelle méthode plus naturelle pour permettre d'avoir son corps moins miséreux.

L'aloë vera est connue pour ses nombreuses propriétés et surtout agissant au cœur même de la maladie. Bien des personnes ont recours à l'aloë vera dans le but de lutter contre la constipation. Utiliser cette plante contre cette maladie serait un très bon choix, car ce végétal est un catalyseur adéquat pour ce qui est du transit intestinal.

Non seulement que cette plante agit sur les ulcères d'estomac et du duodénum, mais elle favorise égale-

ment la bonne croissance des sucres gastriques et arrive même à ralentir les soucis que présente par moment le côlon irrité. Les composantes laxatives de la plante ne sont pas présentes dans son gel, comme le pensent certains, mais plutôt dans le suc tiré de quelque cellule de ses feuilles. L'action des cellules des feuilles sont tellement laxatives que parfois l'aloë vera en elle-même se voit comme relayée comme étant un agent purgatif. Les anthraquinones sont des agents actifs efficaces composant l'aloë vera qui sont vraiment le traitement adéquat pour remédier à sa constipation.

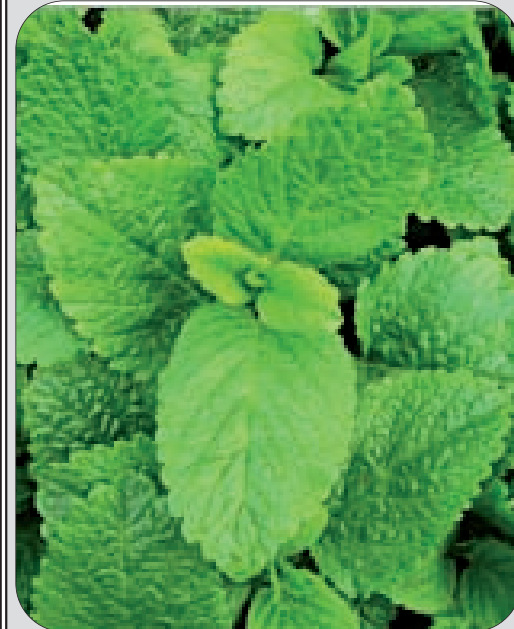
A la différence des autres plantes jouant le même rôle de laxatifs, l'aloë vera est compté comme étant l'une des plantes agissant le mieux dans sa catégorie. Il est tout aussi important de l'utiliser avec prudence. Pour ce

qui est de son utilisation, il est question de la mélanger avec du jus de pomme et en prendre deux cuillerées à soupe. L'utilisation des autres types de jus ne constitue nullement un problème, tout dépend de ce que le sujet dispose. Il est préférable pour une meilleure efficacité d'en prendre soit le matin juste après le réveil ou encore le soir avant de se coucher. Comme tout traitement, le recours à ce procédé demande pour son efficacité d'être pris durant cinq jours puis être suspendu pendant deux jours avant d'être repris.

Et ensuite cinq autres jours de traitement et ainsi de suite jusqu'à la parfaite guérison. Il est important de notifier que ce traitement n'est pas recommandé pour les femmes enceintes, ces dernières doivent se tenir à l'avis de leurs médecins traitants.

## PLANTES MÉDICINALES

### Les vertus de la mélisse



Les médecins arabes ont été les premiers à vanter les vertus de la mélisse (Avicenne, philosophe, écrivain et médecin iranien, disait qu'elle « rend le cœur joyeux et content, et affermit les esprits vains ») et leurs confrères français leur emboîtèrent le pas en la prescrivant dans une gamme impressionnante de maladies – entre autres l'apoplexie, l'épilepsie, la léthargie, la mélancolie, la manie – surtout sous forme d'une eau distillée (l'eau de Mélisse) dont la réputation comme élixir de jouvence égalait celle de l'eau de la Reine de Hongrie.

Les apiculteurs savent que frotter une niche avec une grosse poignée de fleurs fraîches de mélisse attirera de nouvelles abeilles et permettra une récolte de miel beaucoup plus importante.

En Alsace, il était d'usage pour les jeunes mariés de laisser tremper toute une nuit dans une bouteille de vin une tige de mélisse ; au matin, chacun la tirait par un bout et celui qui en conservait la plus grande part était sûr de porter la culotte dans le ménage.

La mélisse est une plante vivace dont la tige mesure de 40 à 80 centimètres. Les feuilles sont crénelées, gaufrées, luisantes, d'un beau vert foncé dessus, plus pâles en dessous. Les fleurs, blanches, apparaissent de juin à septembre. Le fruit, entouré par un calice persistant, contient des graines brillantes d'un brun foncé.

### Pourquoi est-elle recommandée ?

La mélisse est le plus souvent utilisée pour ses vertus calmantes et relaxantes. De fait, elle régule l'influx nerveux, ce qui a une action bénéfique sur la tachycardie, mais réduit aussi les spasmes de l'estomac et du côlon (elle a également des propriétés antifongiques).

De nombreuses études cliniques ont mis en évidence les effets de la mélisse sur la qualité du sommeil, l'anxiété ou l'amélioration de l'humeur. De plus, la mélisse soigne les troubles d'origine nerveuse : flatulence, spasmes intestinaux et digestifs, colites, crampes d'estomac, éructations.

Sa richesse en huiles essentielles calme la nervosité, diminue les palpitations et l'anxiété. De nombreuses études scientifiques assurent que la mélisse améliore la qualité du sommeil.

En infusion, la mélisse a un effet légèrement sédatif et favorise de plus la sudation, c'est pourquoi elle est recommandée dans des cas d'insomnie, ou par forte chaleur chez le nourrisson et les personnes âgées.

## Recettes de gâteaux spécial Aid el-Fitr

### Gâteau au café

#### Ingrédients :

250 g de beurre ramolli  
3 cuillères à soupe de sucre glace  
2 cuillères à soupe de maïzena  
1 cuillère à soupe de café soluble  
1 sachet de levure chimique  
1 pincée de sel  
La farine selon le mélange  
Des morceaux de chocolat noir

#### Préparation :

Mettre dans une jatte le beurre, le café soluble et le sucre glace, les travailler jusqu'à ce qu'ils forment un mélange crémeux, ajouter la maïzena, le sel, bien mélanger, ajouter la levure, incorporer la farine tamisée peu à peu et pétrir bien jusqu'à l'obtention d'une pâte molle et lisse. Mettre la pâte dans une poche à douille cannelée et coucher sur une plaque recouverte d'une



feuille de papier sulfurisé des tourbillons, les décorer avec des morceaux de chocolat. Faire cuire dans un four préchauffé à 180°C pendant 12 mn.

### Sablés au beurre de cacahuètes

#### Ingrédients :

500 g de beurre  
200 g de sucre glace  
3 jaunes d'œufs  
3 cuillères à soupe de beurre de cacahuètes  
1 sachet de levure pâtisseries  
La farine selon le mélange

#### Garniture :

Cacahuètes grillées et concassées  
Nutella

#### Préparation :

Travailler dans une jatte le beurre et le sucre glace jusqu'à ce qu'ils forment un mélange crémeux, ajouter les jaunes d'œufs, bien mélanger, ajouter le beurre de cacahuètes, la levure et continuer à travailler l'ensemble, ajouter la farine tamisée peu à peu et mélanger bien jusqu'à l'obtention d'une pâte homogène et souple. Étaler la pâte entre deux feuilles de film étirable, à l'aide d'un rouleau à pâtisserie, retirer délicatement le premier film, la couper en carrés à l'aide d'un emporte-pièce, les disposer au fur et à mesure sur une plaque recouverte d'une feuille de papier sulfurisé. Cuire dans un four préchauffé à 180°C jusqu'à ce qu'ils prennent une teinte blond clair rosé. Faire fondre Nutella au bain marie. Coller les sablés deux par deux avec le Nutella fondu et garnir les bords de gâteau avec les cacahuètes concassées.



### Gâteaux secs d'amande au chocolat

#### Ingrédients :

150 g de beurre  
80 g de sucre  
150 g de farine  
100 g d'amandes en poudre  
150 g de chocolat noir  
Un zeste de citron (facultatif)

#### Préparation :

Mélanger à l'aide d'une fourchette le beurre mou avec le sucre et les zestes de citron. Ajouter la farine et les amandes, mélanger avec les mains pour plus de facilité. Ensuite mettre au réfrigérateur pendant 1 heure. Faire chauffer le four à 210°C. Reprendre la pâte, l'étaler avec un rouleau et ensuite faire des formes au choix. Cuire les gâteaux 10 minutes. Pendant ce temps faire fondre le chocolat en morceaux, napper de chocolat de moitié les biscuits.



### Ghribia au miel et au lait



#### Ingrédients :

6 œufs  
250 g de beurre  
250 g de miel  
250 g de sucre en poudre  
12 cl de lait  
3 sachets de levure pâtisseries  
1 sachet de sucre vanillé  
La farine selon le mélange  
1 jaune d'œuf pour garnir

#### Préparation :

Mettre dans une casserole le lait, le beurre, le miel et le sucre en poudre, porter à ébullition et laisser cuire pendant 5 minutes, laisser refroidir. Travailler dans une jatte les œufs avec le sucre vanillé, ajouter le mélange

de miel et la levure, bien mélanger, ajouter peu à peu la farine tamisée et pétrir vigoureusement avec les mains jusqu'à l'obtention d'une pâte homogène et souple. Façonner avec cette pâte des boulettes de la taille d'une noix, les disposer au fur et à mesure sur une tôle du four recouverte de papier sulfurisé, les badigeonner de jaune d'œuf.

Faire cuire les ghribias dans un four moyen jusqu'à ce qu'ils soient dorés, les décoller chauds à l'aide d'une spatule avant de refroidir.

### Lunes aux cacahuètes et graines de sésames



#### Ingrédients :

4 œufs  
250 g de graines de sésames grillées et moulues  
250 g de cacahuètes  
250 g de noix de coco  
250 g de sucre glace  
250 g de beurre  
1 verre à thé d'huile  
3 sachets de levure pâtisseries  
Un peu de sel  
La farine selon le mélange

#### Préparation :

Faire griller les cacahuètes dans une poêle dorée et débarrassées de leur peau en les frottant, les mouler dans un moulin.

Mélanger dans une jatte le sucre glace et le beurre,

ajouter l'huile, les œufs, le sel, la levure, incorporer les cacahuètes moulues, les graines de sésames moulues, la noix de coco, ajouter peu à peu la farine tamisée et pétrir jusqu'à l'obtention d'une pâte homogène. Couper la pâte en plusieurs pâtons. Étaler la pâte sur un plan de travail fariné avec un rouleau à pâtisserie sur une épaisseur de 3 mm, décorer cette abaisse avec un autre rouleau cannelé, découper des lunes à l'aide d'un emporte-pièce puis les disposer sur une plaque chemisée de papier cuisson. Faire cuire dans un four préchauffé à 180°C jusqu'à ce qu'ils soient dorés.



# Le jeûne est un miracle scientifique

*Allah, exalté soit-Il, dit (sens du verset) : "Ô les croyants ! On vous a prescrit le jeûne comme on l'a prescrit à ceux d'avant vous, ainsi atteindrez-vous la piété"(Coran: 2/183). Allah, exalté soit-Il, nous informe dans ce noble verset qu'Il a prescrit le jeûne et l'a institué pour toutes les générations. Les livres d'Histoire nous informent que les Perses, les Romains, les Indiens, les Grecs, les Babyloniens et les anciens Egyptiens pratiquaient le jeûne et le considéraient comme une œuvre pie. Les chrétiens et les juifs le pratiquaient et le pratiquent encore, mais sous d'autres formes inventées qui les ont fait dévier du véritable sens du jeûne.*

Allah, exalté soit-Il, fait fonctionner tous les êtres vivants selon un système équilibré pour qu'ils obtiennent leur nourriture selon leurs besoins. L'être humain fait exception à cette règle. On constate ainsi que l'appétit de l'animal dépend de son véritable besoin ou de ce pour quoi il est assujéti. Il peut arriver qu'il s'abstienne de manger pendant une longue période comme dans le cas de l'hibernation chez certains animaux. Il peut arriver aussi qu'un animal prenne des repas à des intervalles très espacés, comme dans le cas de certains serpents, ou qu'il s'abstienne de manger en périodes de maladie, de blessures ou de fractures, comme c'est le cas des chevaux, des chiens, des chats et autres, ou lorsqu'il envisage de faire un voyage, d'émigrer ou de se reproduire, comme c'est le cas des saumons et de certains oiseaux et mammifères.

Mais Allah, exalté soit-Il, a donné à l'homme le choix et le libre arbitre, et c'est pour cette raison que son désir de nourriture peut ne pas correspondre à ses véritables besoins et que l'on peut le voir avaler plus que nécessaire, surtout lorsque différents genres d'aliments lui sont disponibles. "L'être humain à notre époque, a dit un savant, ne mange pas parce qu'il a faim, mais plutôt pour satisfaire son désir de nourriture, ce qui fait que l'excédent de ces aliments s'accumule dans son corps. Ceci cause un déséquilibre dans sa composition en éléments divers, les poisons s'accumulent dans ses tissus, donnant ainsi lieu à des dysfonctionnements et à des maladies".

Les dangers et les nuisances qui résultent d'un excès de nourriture en dehors d'horaires réguliers ou de règles sont réels et



indiscutables. Un scientifique a dit à ce propos : "Il va sans dire que le fait de manger de manière ininterrompue représente un lourd fardeau pour le métabolisme du corps. Le fait de renoncer à cette habitude réduit largement la sécrétion des hormones

du système digestif et de l'insuline, ce qui préserve la vie de l'être humain et lui permet de mener une vie meilleure et plus longue. Les expériences scientifiques ont prouvé que les souris de laboratoire qui mangent un jour sur deux vivent 63 semaines de plus que leurs semblables à qui on permet de manger quand bon leur semble. Par ailleurs, ces souris étaient plus actives durant les dernières semaines de leur vie."

Avec le début de l'époque de la renaissance scientifique en Europe, les savants se mirent à demander aux gens de ne pas trop manger ni abuser des plaisirs de la table, et ils proposèrent alors de pratiquer le jeûne pour remédier à ce problème. Un de ces savants dit en s'adressant à son peuple : "Ô pauvre Italie, ne vois-tu pas que la gourmandise mène à la mort de tes citoyens plus qu'une épidémie ou une guerre dévastatrice. Ces festins honteux (avec ces images de banquets et de gloutons) qui sont très répandus de nos jours sont aussi dangereux que les guerres les plus violentes. Voilà pourquoi nous ne devons pas manger plus que ce qui est indispensable pour faire fonctionner notre corps convenablement. Tout excédent de nourriture nous procure un plaisir momentané, mais nous devons en fin de compte en subir les conséquences à savoir la maladie, voire la mort dans certains cas".

Tout cela n'est-il pas un témoignage en faveur du miracle scientifique contenu dans le hadith où le Messager (Salla Allahu Alaihi wa Sallam) a dit :

"Jamais le fils d'Adam n'a rempli de récipit pire que son ventre. Il suffirait pourtant au fils d'Adam de prendre quelques bouchées pour subvenir à ses besoins. Et

même s'il lui en fallait absolument davantage, qu'il réserve donc le tiers de son estomac à sa nourriture, le deuxième tiers à sa boisson et le dernier tiers à sa respiration." (Tirmidhî, Ibn Mâdjah et al-Hâkim). Ils témoignent, avec leurs paroles et leurs recherches, en faveur du hadith du Messager (Salla Allahu Alaihi wa Sallam) alors qu'ils ne le connaissent pas et que leurs dogmes vont diamétralement à l'encontre du credo islamique.

Parmi les moyens les plus modernes pour remédier à l'obésité de nos jours est de fixer un ballon dans l'estomac de telle sorte qu'il en occupe le tiers pour limiter la quantité de nourriture et de boisson, tout en laissant ainsi vide le tiers de l'estomac. Les résultats de cette thérapie de l'obésité sont remarquables. Allah, exalté soit-Il, dit, en toute vérité, en parlant de Son Messager (Salla Allahu Alaihi wa Sallam) (sens du verset) ainsi : " et il ne prononce rien sous l'effet de la passion ; ce n'est rien d'autre qu'une révélation inspirée." (Coran : 53/ 3-4).

Voilà pourquoi Allah, exalté soit-Il, a prescrit le jeûne : pour purifier l'âme de l'être humain et pour corriger son comportement ainsi que pour le protéger contre les maux et les fléaux qui peuvent l'atteindre dans son âme comme dans son corps suite à la consommation exagérée et continuelle de nourriture ; Allah, exalté soit-Il, dit (sens du verset) : "Mais il est mieux pour vous de jeûner ; si vous saviez !" (Coran : 2 /184), c'est-à-dire : si vous saviez les mérites et les avantages du jeûne, avantages qui se sont manifestés à notre époque pour ceux pour qui le jeûne est obligatoire et ceux qui, tout en étant dispensés, peuvent le supporter.

## Renouvelons notre vie durant le mois de Ramadhan

*Allah, exalté soit-Il, dit (sens du verset) :*

« (Ces jours sont) le mois de Ramadhan au cours duquel le Coran a été révélé comme guide pour les gens, et preuves claires de la bonne direction et du discernement. [...] » (Coran 2/185).

Le Prophète (Salla Allahu Alaihi wa Sallam) a dit :

«Quiconque jeûne un jour pour Allah, Allah, exalté soit-Il, en récompense, éloignera la chaleur de l'Enfer de son visage d'une distance parcourue en soixante-dix ans. » (Boukhari et Mouslim).

La monotonie et la routine de la vie engendrent l'ennui et la lassitude chez beaucoup de gens.

Cependant, l'Islam donne à la vie un goût différent, refusant fatigue et ennui, jusqu'à ce qu'elle devienne « bonne » comme le dit Allah, exalté soit-Il (sens du verset) : « [...] Nous lui ferons vivre une bonne vie. [...] » (Coran 16/97)

Les cinq prières quotidiennes ne sont rien d'autre qu'une façon de briser la monotonie de la journée, la prière du Djumu'a de briser la monotonie de la semaine et la prière nocturne de briser la monotonie de la nuit. Quant au mois de Ramadan, il permet de briser la monotonie de l'année, et à chacune de ces étapes, l'homme renouvelle sa vie et se trouve face à de nouvelles significations le ramenant sur le droit chemin.

Le mois de Ramadhan est l'étape majeure de toutes ces étapes durant lesquelles Allah, exalté soit-Il, vient en aide aux serviteurs en enchaînant pour eux les diables et en tenant Sa main pour donner généreusement.

Le mois de Ramadan est un don et un pré-

sent divin au monde, grâce auquel l'homme est capable de renouveler sa vie et de la remplir d'espoir.

Parmi les moyens de renouveler sa vie durant le mois de Ramadan, citons :

1. Le moment du sa'hûr qui est la dernière portion de la nuit que la plupart des musulmans négligent. Le mois de Ramadan vient alors pour attirer leur attention sur ce moment béni et les réveiller afin qu'ils prennent des forces en mangeant. Cependant, beaucoup de gens passent ce moment à manger et oublient le noble hadith :

« Allah, exalté soit-Il, descend durant le dernier tiers de chaque nuit jusqu'au ciel le plus proche de la terre et dit : 'Y a-t-il quelqu'un qui Me demande de pourvoir à ses besoins pour que Je le fasse ? Y a-t-il quelqu'un qui demande Mon pardon pour que Je lui pardonne ?, et ainsi de suite jusqu'à l'apparition de l'aube. » (Boukhari).

Combien avons-nous besoin de ce moment durant lequel nous renouvelons notre vie et demandons à Allah, exalté soit-Il, de quoi réformer notre religion ainsi que notre vie dans ce monde et dans l'au-delà.

2. La prière du Fajr à la mosquée qui est également négligée par les gens tout au long de l'année. Puis vient le mois de Ramadhan qui leur fait prendre conscience qu'il existe une prière à laquelle assiste le plus grand nombre d'anges. Allah, exalté soit-Il, dit (sens du verset) : « [...] et [fais] aussi la Lecture à l'aube, car la Lecture à l'aube a des témoins. [...] » (Coran 17/78). Le Prophète (Salla Allahu Alaihi wa Sallam) a dit : « Annonce à ceux qui marchent la nuit pour aller à la mosquée la bonne nouvelle d'une lumière éclatante le

jour de la Résurrection. Les gens seront effrayés, mais eux ne le seront pas. » (al-Tabarânî).

3. L'invocation d'Allah, exalté soit-Il, et la multiplication des invocations particulièrement durant ce mois béni, car l'invocation du jeûneur est exaucée comme cela est rapporté dans un noble hadith :

« Il y a trois catégories de personnes dont les invocations ne sont pas rejetées : le chef connu pour son équité, le jeûneur jusqu'à la rupture du jeûne et l'opprimé. »

Et dans une version : « [...] le jeûneur au moment de rompre son jeûne [...] » (Tirmidhî)

Les oulémas ont dit qu'Allah, exalté soit-Il, plaça le verset de l'invocation au milieu des versets du jeûne afin d'indiquer que l'invocation durant le jeûne n'est pas rejetée ; et combien de besoins envisageons-nous de satisfaire !

4. La lecture du Coran et sa méditation, car ce mois est le mois du Coran. Allah, exalté soit-Il, dit (sens du verset) :

« (Ces jours sont) le mois de Ramadan au cours duquel le Coran a été descendu comme guide pour les gens, et preuves claires de la bonne direction et du discernement. [...] » (Coran 2/185)

Il est donc recommandé au musulman de terminer au moins une fois la lecture du Coran dans son intégralité en le méditant et en y réfléchissant.

5. La prière en commun à la mosquée. Le Prophète (Salla Allahu Alaihi wa Sallam) a dit :

« Celui qui se rend à la mosquée en début ou en fin de journée, Allah lui prépare une place au Paradis à chacun de ses trajets (en allant à la mosquée et en revenant à sa maison). » (Boukhari et Mouslim)

Il existe de nombreux moyens nous permettant de renouveler notre vie durant le mois de Ramadhan dont le fait de multiplier les prières surrogatoires, les prières nocturnes et l'aumône, de maintenir les liens de parenté, ce comprendre les significations de la fraternité en Allah, exalté soit-Il, et de respecter les sentiments du musulman. Tout cela donne à la vie un autre sens que celui auquel nous sommes habitués.

Le plus important de ces moyens renouvelant la vie est le premier mot du Coran à avoir été révélé durant le mois de Ramadhan et qui est : « Iqra' (Récite) ! », et la lecture au nom d'Allah, exalté soit-Il, car c'est le meilleur moyen d'élever le niveau de la culture islamique et de conscientiser les musulmans.

Le musulman doit s'accorder durant le mois de Ramadan au moins une heure par jour durant laquelle il lit. Il peut commencer par lire la biographie du Prophète (Salla Allahu Alaihi wa Sallam) car c'est par le biais de la vie du Prophète (Salla Allahu Alaihi wa Sallam) que fut révélé l'Islam.

Tous ces moyens ne sont qu'un début et non une fin, car beaucoup de gens pensent qu'ils doivent accomplir ces obligations durant le mois de Ramadhan et les délaier après celui-ci, et cela est la cause chez nous d'une régression continue, car le mois de Ramadan représente l'étincelle qui doit provoquer en chacun d'entre nous progrès, continuité et ascension et non pas une période comme les autres que l'on quitte lorsqu'elle se termine.

Et Allah, exalté soit-Il, est le Maître du succès.



# Le VIH s'adapte et freine la mise au point d'un vaccin

Des chercheurs français ont montré que l'évolution du VIH ralentissait la fabrication d'un vaccin. Ils ont cependant identifié une combinaison de deux anticorps capable d'inhiber le développement des variants les plus récents du VIH. Reste à trouver l'astuce pour les faire directement produire par les patients...

Des travaux, dirigés par des chercheurs de l'Inserm de l'université de Tours montrent qu'au cours de l'épidémie de Sida, le virus de l'immunodéficience humaine 1 (VIH-1) s'est adapté à la réponse immunitaire de l'Homme, et est devenu de moins en moins sensible aux anticorps élaborés par l'organisme des patients séropositifs. Ces observations, publiées dans la revue Plos Pathogens, expliquent pourquoi la mise au point d'un vaccin préventif est si complexe.

Le VIH, ou virus du sida, agit en affaiblissant le système immunitaire, rendant ainsi les sujets atteints vulnérables à diverses infections.

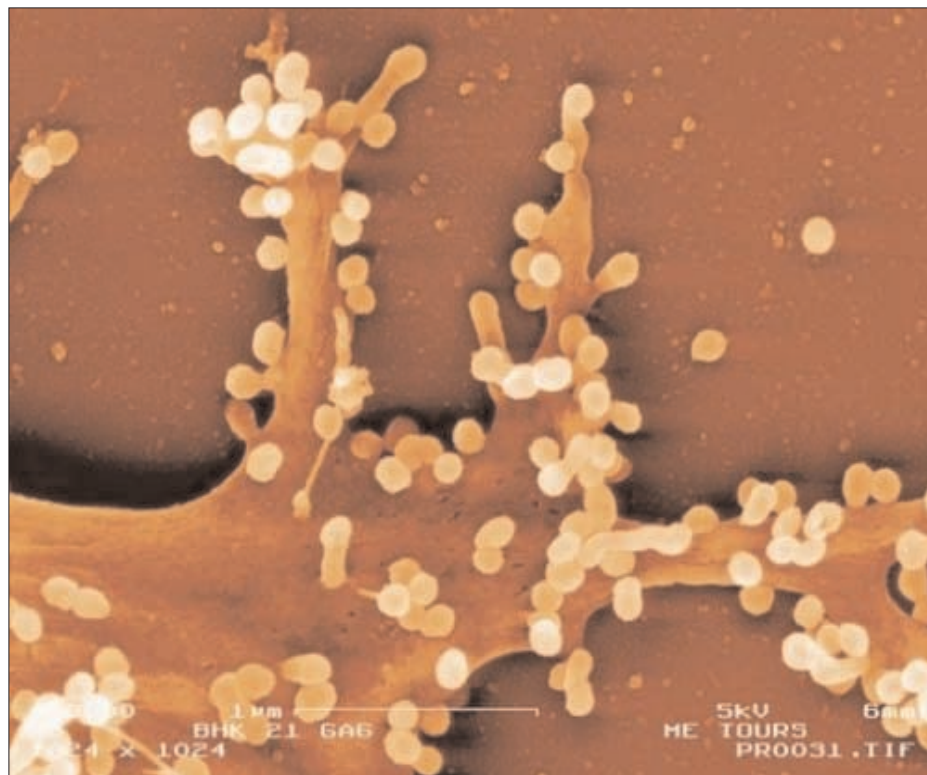
Le VIH, ou virus du Sida, agit en affaiblissant le système immunitaire, rendant ainsi les sujets atteints vulnérables à diverses infections. Pour aboutir à ces résultats, les chercheurs ont analysé les virus issus de prélèvements de patients infectés de la fin des années 1980 jusqu'aux années 2010. « S'il était connu qu'à l'échelle individuelle le virus savait s'adapter et contourner les propres moyens de défense de l'individu, nos travaux montrent qu'il en est également capable à l'échelle de la population »,

explique Martine Braibant, participante à cette étude.

## Deux anticorps capables de neutraliser le VIH

Leur travail ne s'est heureusement pas arrêté là. En effet, les scientifiques ont également mis en évidence une combinaison de deux anticorps monoclonaux qui serait capable de neutraliser in vitro les variants du VIH les plus récents à une concentration compatible avec son utilisation chez l'Homme. Il reste cependant nécessaire de surveiller l'évolution de la sensibilité des variants du VIH-1 à cette « combinaison miracle » d'anticorps.

Ces anticorps, dits neutralisants, inhibent les étapes précoces de l'infection et empêchent le virus du sida de se répliquer. La prochaine étape consiste à induire leur synthèse in vivo chez les patients afin qu'ils puissent lutter efficacement contre le virus. Et c'est là que le bât blesse. En effet, pour le moment, les scientifiques n'ont pas réussi à faire produire ces anticorps par les personnes séropositives. Afin de contourner cette difficulté, la piste envisagée par les chercheurs consiste à insérer les gènes



des anticorps neutralisants dans un vecteur d'expression puis à l'inoculer aux patients. Ces derniers pourront alors produire les anticorps capables d'inhiber le développement du virus. Cette approche a été réalisée avec succès dans plusieurs modèles animaux.

Des essais cliniques chez l'Homme sont maintenant envisagés. Ainsi, même si le chemin semble encore semé d'embûches, ces travaux ouvrent des perspectives intéressantes pour la mise en place d'un vaccin contre le VIH.

## Le problème sanitaire des crottes de chats



Les chats représentent parfois un risque pour notre santé. Leur tube digestif par exemple est le lieu de prédilection d'un parasite capable d'engendrer une infection grave pour les fœtus chez les femmes enceintes et pour les personnes immunodéprimées. Présents dans les excréments des félins, ces microbes envahissent peu à peu notre environnement...

Omniprésents autour de nous, les micro-organismes affectionnent tout particulièrement les intestins, où ils trouvent à boire et à manger. Ainsi, dans un gramme de selles humaines, on trouve en moyenne un milliard de bactéries prêtes à se répandre dans la nature... Heureusement, ces déchets organiques ne sont pas laissés en l'état, mais sont collectés puis traités dans des stations d'épuration.

### Qu'en est-il des excréments de nos amis les bêtes ?

Cette question peut paraître surprenante, mais elle est pourtant très sérieuse. En effet des millions d'animaux font leurs besoins et déversent allégrement leurs germes dans l'environnement... Des chercheurs de l'hôpital Johns Hopkins à Baltimore se sont penchés sur le problème des crottes de chats et sur le danger qu'elles pourraient représenter pour la santé humaine. Cette étude est publiée dans la revue *Trends in Parasitology*. Les femmes enceintes non immunisées contre la toxoplasmose doivent prendre des précautions particulières pour protéger la santé des fœtus. Elles doivent soigneusement laver tous les aliments crus, bien cuire la viande et éviter de s'approcher des chats potentiellement porteurs du parasite.

### Jusqu'à 4.600 parasites

**Toxoplasma gondii au mètre carré**  
Le *Toxoplasma gondii* peut entraîner la toxoplasmose, une maladie généralement considérée comme bénigne chez les personnes en bonne santé, mais qui peut se révéler redoutable lorsqu'elle touche les personnes immunodéprimées. Les femmes enceintes peuvent également contaminer leurs fœtus, pour lesquels l'in-

fection peut être très sévère, voire mortelle. Des études suggèrent également un lien entre une infection par *Toxoplasma gondii* et différents troubles neurologiques comme la schizophrénie et les troubles obsessionnels compulsifs.

Or, une fois dans le système digestif des chats, *Toxoplasma gondii* se retrouve dans leurs excréments et peut se répandre dans l'environnement. Au cours de ces travaux, les auteurs ont mesuré l'ampleur de la contamination environnementale par ce parasite. Ils ont ainsi montré qu'un mètre carré dans une zone résidentielle pouvait contenir jusqu'à 4.600 œufs de parasites, ou oocystes, tous capables de provoquer une infection ! Selon eux, ce réservoir de parasites représenterait un risque important pour la santé humaine. Les Hommes peuvent en effet absorber accidentellement des œufs saupoudrés sur le sol, les fruits ou les légumes. La transmission peut également se produire par l'ingestion de viande contaminée mal cuite, provenant d'animaux ayant ingéré des parasites.

Au vu de ces résultats, les auteurs recommandent de bien protéger les aires de jeux des enfants et de prendre des précautions particulières lors de la manipulation des litières.



CONCERT AU CENTRE CULTUREL LAÂDI-FLICI

# Cheikh Sidi Bémol retrouve ses fans à Alger

Le chanteur algérien Cheikh Sidi Bémol a fêté ses retrouvailles avec le public algérois dans la nuit de vendredi à samedi lors d'un concert où les sonorités rock, celtiques et blues se sont alliées dans un savant mélange aux influences musicales du patrimoine algérien.

Organisé par l'opérateur privé Broching event au théâtre de verdure du centre culturel Laâdi-Flici, ce concert, dernier des Soirées lives d'Alger du mois de Ramadhan, a rassemblé près de 1.500 personnes, des fans en majorité, venus écouter, durant deux heures, les chansons phares des six albums composés en vingt ans de carrière par le chanteur et guitariste Cheikh Sidi Bémol, alias Hocine Boukella. Accompagné de ses musiciens (guitare, basse, saxophone, batterie et percussions), le chanteur a enchaîné des succès, en arabe algérien ou en kabyle comme *Tchina*, *Boudjehlellou*, *Makayen walou khir men l'amour*, des chansons aux textes tantôt satiriques, tantôt nostalgiques dans lesquels il aborde des thèmes de société tout en magnifiant des paysages d'Algérie comme la région du Gourara (Sud). Ces textes ont été servis par la musique énergique et diversifiée du "Gourbi Rock", une fusion judicieuse de rock, blues, Gnawi, châabi, musique kabyle et celtique, devenue au fil des années la marque de fabrique du chanteur.

Le public, assez timide au début du concert, a fini par envahir l'avant-scène pour danser sur les rythmes endiablés du groupe qui a fait preuve de beaucoup de virtuosité, en

particulier le saxophoniste Damien Fleau, dont les solos ont enflammé les spectateurs.

L'un des moments les plus marquants du concert a été sans conteste l'interprétation de la célèbre chanson *El Bandi* (Le bandit), une adaptation libre en arabe algérien d'un texte du chanteur français Georges Brassens, chantée deux fois par Sidi Bémol et reprise en chœur par l'assistance. Hocine Boukella a également interprété des titres de son album sorti en 2008 *Izlan Ibahrayin 1* dans lequel il reprend des chants de marins kabyles dans des sonorités bretonnes et celtiques, et qui ont rencontré un franc succès lors de ce concert. Cette expérience musicale sera, par ailleurs, au centre du prochain album du chanteur, intitulé sobrement *Izlan Ibahrayin 2* et dont la sortie est prévue en Algérie et en France pour le mois d'octobre prochain, rapporte l'APS. Inaugurées le 16 juillet dernier, les Soirées lives d'Alger ont vu le passage sur la scène du théâtre de verdure Laâdi-Flici de grandes pointures artistiques, algériennes et étrangères, comme Tinariwen, Gnawa Diffusion ou encore le groupe de rap marseillais I Am.

APS



CONCERT MÉMORABLE À BOUIRA

## La chanteuse Nouara subjugué le public

La diva de la chanson kabyle Nouara a subjugué le public bouiri lors d'un concert mémorable faisant voyager l'assistance à travers ses mélodies qui traduisent une symbolique émotionnelle puisée dans le meilleur de son répertoire. La chanteuse a fait son apparition sur scène, jeudi soir à la salle de la Maison de la culture Ali-Zaâmoum de Bouira, sous un tonnerre d'applaudissements et des youyous lancés dans la salle par les dizaines de familles venues assister au gala. Cette représentante charismatique et emblématique de la chanson féminine kabyle a chanté *Lewdjabik*, *Thin Ikizran* et d'autres

textes qui ont bercé des centaines de fans, Nouara a, grâce à sa voix mélodieuse, pu accrocher le public qui a fortement apprécié les qualités vocales de l'artiste. Elle a interprété *Thechnam ghef zniv*, une chanson qui relate la vie de la femme kabyle. Modeste, mais aussi sensible, Nouara essayait toujours de donner le meilleur d'elle-même pour combler son public par ses fameuses chansons qui évoquent à la fois une enfance lointaine et l'amour de tous les temps. Ses chants sont empreints d'une mélancolie déchirante, d'une densité émotionnelle mais aussi de messages d'espoir pour la génération mon-

tante. Elle a enchaîné ainsi avec *Akweygh ami azizène*, un texte enveloppé dans une distribution musicale fascinante qui reflète parfaitement le talent de la chanteuse. Le gala de Nouara a drainé un public nombreux venu des quatre coins de la wilaya de Bouira. Avec sa voix magique, pure et cristalline, la chanteuse a subjugué son public. A la fin du spectacle, plusieurs fans se bouscullaient pour approcher la diva et surtout immortaliser cette occasion avec des prises de photos. La chanteuse a tenu à saluer chaleureusement le public bouiri pour son assistance. "Ça me fait grand plaisir d'être ici parmi vous",

lance-t-elle très émue, et d'ajouter : "Si je savais qu'il y aurait tout ce monde qui m'admire, j'aurais décidé de ne pas arrêter la chanson."

Le public bouiri a été émerveillé de redécouvrir la voix sensible de l'artiste qui n'a vraiment pas changée. D'aucuns soutiennent qu'elle est restée aussi fraîche et aussi puissante comme dans les années 1970. D'ailleurs, ses chansons suscitent toujours des moments de nostalgie et donnent des frissons au public, surtout quand elle chante ses fameux *Ichewiquen*. APS

ORAN, ART PICTURAL

## La fantasia, thème d'une exposition de Leïla Boutammine

Une exposition d'art pictural, consacrée à la fantasia, est proposée à Oran par l'artiste Leïla Boutammine qui compte une centaine d'oeuvres dans son corpus photographique dédié spécialement à l'équitation traditionnelle algérienne. Un public nombreux a pris part à la cérémonie de vernissage de cette manifestation, organisée jeudi soir au Centre culturel Emir Abdelkader en présence des walis d'Oran et de Relizane ainsi que du romancier Yasmina Khadra.

L'exposition, qui se tient trois jours durant, permet aux visiteurs d'apprécier la qualité du travail réalisé par Leïla Boutammine qui, au-delà de l'esthétique de ses peintures et photographies, suscite un vif intérêt autour de l'aspect historique et patrimonial de la fantasia. L'artiste a sélectionné à cette occasion une trentaine de toiles et de clichés relatifs à l'équitation traditionnelle dans l'Ouest, tandis que de nouvelles expositions sont

prévues dans d'autres régions du pays pour mieux décrire les particularités des différentes fantasias algériennes. Un autre support est également utilisé pour faire comprendre les techniques des cavaliers, comme la chronophotographie qui consiste en un procédé d'analyse des mouvements à partir d'une série de photographies projetées sur écran lors de l'exposition.

"Par ce procédé, la fantasia est décortiquée dans tous les sens, elle est traitée comme une matière chorégraphique, analysée sur l'ensemble de la déambulation de la troupe de cavaliers, à commencer par les unités visuelles du binôme cavalier-cheval jusqu'à l'alignement de la 'alfa' (attroupement général), la save et la décélération de la fantasia", a expliqué Leïla Boutammine. Les premiers visiteurs de cet événement culturel ont aussi pris plaisir à baigner dans l'ambiance agrémentée par la présence de cava-

liers de l'association équestre de Mostaganem, appelés "Neggad" en référence à la déclamation poétique (tenguid) qui précède la bataille devant être livrée contre les forces d'occupation.

Arborant tenue et fusil traditionnels, ces neggad ont fait lecture de poèmes anciens, à la rime parfaite, scandés à la manière des grands chefs exhortant leurs troupes à déployer toute leur énergie lors de la bataille face à l'ennemi colonial. Cette manifestation artistique, dont un avant-goût avait été donné à Oran à l'occasion de la célébration du 58e anniversaire du déclenchement de la glorieuse Révolution du 1er Novembre 1954, est le fruit de près de trois années de travail sur le terrain, a fait savoir l'artiste. Ses recherches documentaires l'ont aussi amené à élaborer un ouvrage qui sera prochainement publié sous le titre "Fantasia : l'art de la mémoire, la mémoire de l'art", a-t-elle

annoncé, précisant que ce livre illustré comportera près de 250 pages autour de l'histoire de l'équitation traditionnelle algérienne.

Son exposition permet, en outre, d'évoquer les grandes figures de la Lutte de libération nationale à l'instar du fondateur de l'Etat algérien moderne, l'Emir Abdelkader, tout en rendant hommage aux localités perpétuant encore la fantasia.

Agée de 36 ans, Leïla Boutammine a vu sa vocation artistique s'épanouir au début de son parcours professionnel dans le domaine de la décoration et de l'aménagement intérieur. Elle a à son actif plusieurs expositions de peintures et de photographies dans différents espaces culturels du pays comme la galerie Mohamed Racim d'Alger et le musée national Ahmed-Zabana d'Oran.

APS



LIGUE 1, APRÈS QUINZE JOURS DE PRÉPARATION EN TUNISIE

# Les Canaris de retour au bercail

De retour de Hammam-Bourguiba, où ils ont effectué un stage de préparation de deux semaines, les Canaris ont bénéficié de deux jours de repos avant de reprendre le chemin des entraînements au stade 1<sup>er</sup>-Novembre de Tizi-Ouzou.

PAR MOURAD SALHI

Satisfait du premier stage effectué au Centre Hammam Bourguiba en Tunisie, l'entraîneur en chef de la JS Kabylie Azzedine Aït Djoudi prévoit encore un deuxième stage dans ce centre qui, selon lui, compte toute les commodités pour réussir une bonne préparation d'intersaison. Après deux jours de repos accordés par le staff technique à l'ensemble des joueurs, la JS Kabylie a repris vendredi soir les entraînements dans son fief. Le retour au stade 1er-Novembre fut particulier, dans la mesure où les supporters découvrent pour la première fois la nouvelle équipe de la JS Kabylie au complet. Ils étaient nombreux à assister aux premières séances d'entraînement de cette équipe phare de Djurdjura, les fans kabyles attendent beaucoup de leur équipe et exigent encore une fois de jouer les premiers rôles.

Après avoir réussi une belle phase de préparation au centre Hammam Bourguiba, les coéquipiers de Sid Ahmed Aouedj veulent maintenir cette bonne dynamique. Bien évidemment, il régnait une bonne ambiance au sein de cette équipe depuis l'arrivée de Azzedine Aït Djoudi. Les joueurs estiment qu'ils baignent depuis quelque temps déjà dans un climat plus ou moins serein après une période très diffici-



le. Leur gain de forme s'est traduit d'ailleurs par une sensible amélioration sur tous les plans, notamment sur le plan d'attaque où l'équipe a réussi à marquer une moyenne de deux buts par match lors du stage à Hammam Bourguiba. C'est pour tenter de maintenir cette bonne dynamique que les camarades du capitaine Ali Rial ont décidé de préparer comme il se doit la prochaine saison footballistique, dont le coup d'envoi est prévu pour le 24 de ce mois. La JS Kabylie, signalons-le, entamera la prochaine campagne de l'extérieur, à El Eulma plus précisément, avec la ferme intention de réussir ses débuts. Côté effectif, hormis la blessure du portier Malik Asselah, Walid Benchérifa et le petit bobo de l'attaquant camerounais Ebossé, toute la bande à Aït Djoudi était au com-

plet pour poursuivre les préparatifs en prévision de la prochaine saison.

Le match amical que devait jouer hier la JS Kabylie face à l'ASM Oran n'a pas eu lieu. Les camarades de Benlameri donneront la réplique finalement à l'USM Blida demain mardi. Une bonne occasion qui permettra au staff technique, à sa tête Azzedine Aït Djoudi, de corriger certaines lacunes. Concernant le programme de préparation établi par le staff technique, les joueurs s'entraînent une fois par jour. Cette semaine de stage à Tizi-Ouzou pourrait prendre fin juste après le match amical face à l'USM Blida, prévu demain mardi pour permettre aux joueurs, notamment ceux qui habitent en dehors de Tizi, de rejoindre leurs familles et passer l'Aïd auprès des leurs. M. S.

COUPE DE LA CONFÉDÉRATION

## L'Algérien Bounedjah signe son premier but avec l'ES Sahel

L'attaquant algérien, Baghdad Bounedjah, fraîchement transféré à l'ES Sahel de Tunisie, a inscrit son premier but sous le maillot du club phare de Sousse lors de la victoire de ce dernier face à Saint-George (Ethiopie) 2 à 1, samedi soir pour le compte de la deuxième journée du groupe A de la Coupe de la confédération africaine de football (CAF). Bounedjah a été

même déterminant dans ce succès, en inscrivant le deuxième but, celui de la délivrance, de son équipe dans les derniers instants de la rencontre qui se dirigeait vers un nul (1-1). Le joueur de 23 ans faisait à cette occasion sa deuxième apparition officielle avec l'ESS, après avoir pris part, il y a deux semaines, à la première rencontre de sa nouvelle formation dans le cadre de

la coupe de la CAF (défaite sur le terrain du CS Sfax de Tunisie 1 à 0) et ce, au lendemain de l'obtention de sa licence africaine. Le natif d'Oran avait opté pour l'ESS en juin passé pour un contrat de trois ans, mais à cause de l'hésitation de son club, l'USM El-Harrach (Ligue 1, Algérie) à le libérer, son transfert n'a été officialisé que récemment.

CHAMPIONNAT DE CROATIE, 4<sup>e</sup> JOURNÉE

## Soudani offre la victoire au Dinamo Zagreb face au RNK Split



L'attaquant international algérien El-Arbi Hilal Soudani a offert la victoire à son équipe, le Dinamo Zagreb, face au RNK Split (1-0), en inscrivant l'unique but de la rencontre disputée samedi soir dans le cadre de la 4<sup>e</sup> journée du championnat croate de football. La réalisation de l'attaquant des Verts est intervenue à la 89<sup>e</sup> minute de jeu alors que le match, disputé sur le terrain du Dinamo, se dirigeait vers un nul vierge. Il s'agit du second but de

Soudani, 26 ans, avec le Dinamo en championnat après celui de la 1<sup>re</sup> journée et le 4<sup>e</sup>, toutes compétitions confondues, après le doublé lors du 2<sup>e</sup> tour préliminaire de l'Europa League contre les Luxembourgeois de Fola Esch. Grâce à ce succès, le 3<sup>e</sup> en 4 matches, le Dinamo Zagreb consolide son fauteuil de leader avec 10 points devant le Lokomotiva Zagreb qui compte 9 unités et un match en moins.

OLYMPIAKOS

### Elche négocie avec l'Algérien Rafik Djebbour

Le club d'Elche, nouveau promu en Liga espagnole de football, a entamé des négociations avec l'attaquant international algérien, Rafik Djebbour, en vue d'un éventuel recrutement durant cette intersaison, a rapporté samedi le site Diaroinformacion. Selon la même source, les négociations entre les deux parties sont en bonne voie, et Djebbour devra officialiser son engagement la semaine prochaine. Dans le cas où le transfert de Djebbour viendrait à échouer, la direction du club espagnol a coché deux noms, il s'agit du jeune Ruben Rochina (Real Sociedad) et du Ghanéen Richmond Boakye (Sassuolo/Italie). Djebbour a décidé de quitter l'Olympiakos Le Pirée (div 1 grecque) en raison d'un différend avec l'entraîneur, l'Espagnol Michel, qui lui avait explicitement affirmé qu'il n'allait pas compter sur lui en tant que titulaire la saison prochaine. Toujours lié par un contrat jusqu'en 2016, le joueur algérien a clairement affiché à son président, Marinakis, son désir de changer d'air. Djebbour (29 ans) a été sollicité par les deux clubs anglais de Nottingham Forest (Div 2 anglaise), et Hull City (Premier League), avant que les négociations n'échouent. Le joueur algérien était convoité en premier temps par Bursaspor (Div 1 turque). Le N° 11 de la sélection nationale a évolué dans le championnat de Grèce depuis 2005 et a inscrit 39 buts en deux saisons avec l'Olympiakos. Il est convoqué par le sélectionneur national, le Bosnien Vahid Halilhodzic, pour le match amical face à la Guinée, prévu le 14 août au stade de Mustapha-Tchaker de Blida (20h30).

ANGLETERRE

### Abdoun absent au match Nottingham Forest-Huddersfield

La nouvelle recrue algérienne de Nottingham Forest Djamel Abdoun n'a pas pris part au premier match officiel de la saison de son équipe face à Huddersfield Town (1-0), samedi à City Ground, pour le compte de la première journée du championnat d'Angleterre de deuxième division de football (Championship). Annoncé comme potentiel titulaire pour ce match par la presse locale, l'ex-meneur de jeu de l'Olympiakos ne figurait même pas dans la liste des remplaçants pour des raisons inconnues. En revanche, son compatriote Adlène Guedioura a été aligné dans le onze de départ par l'entraîneur Billy Davies. Le milieu défensif algérien a joué toute la partie. Il a tenté sa chance à plusieurs reprises, notamment à la 37<sup>e</sup> minute, mais son tir a été sauvé par le gardien Smithies. L'unique but de la rencontre a été inscrit par Henri Lansbury à la 53<sup>e</sup> minute pour Nottingham Forest. Djamel Abdoun, meilleur joueur du championnat de Grèce lors de la saison 2012-2013, s'est engagé pour trois ans avec Nottingham Forest en provenance de l'Olympiakos.

APS





www.EMPLOIPARTNER.com

Votre site de recrutement en ligne

## Offres d'emplois

Date	Titre	Organisme	Région
31-07-2013	<b>RESPONSABLE MARKETING -AGROALIMENTAIRE</b> Votre principale mission consistera à élaborer la stratégie opérationnelle du service marketing de l'entreprise et d'en assurer la mise en œuvre.	Importante Entreprise privée	BLIDA
31-07-2013	<b>Ingénieur en environnement</b> NORMISO recrute des Ingénieurs en environnement pour assurer la réalisation des audits environnementaux et élaborer des études d'impact sur l'environnement	NORMISO	ALGER
31-07-2013	<b>MECANICIEN D'INTERVENTION (ENGINS DE CHANTIER)</b> Assure la surveillance, la maintenance et le dépannage courant des organes mécaniques (moteurs thermiques et électriques, transmission, suspension, direction...), hydrauliques (centrale hydraulique)	Société privée	ALGER
31-07-2013	<b>Commercial véhiculé maîtrisant l'Anglais</b> Importateur, prestataire et distributeur de matériels médicaux recrute un Commercial véhiculé maîtrisant l'Anglais Missions : Prospection des clients Assurer la promotion de la gamme des produits en vente	Société privée	ALGER
31-07-2013	<b>Responsable maintenance et moyens généraux</b> NORMISO recrute un Responsable maintenance et moyens généraux pour mettre en place, avec la collaboration des responsables opérationnels, les plannings et les programmes de travail de la maintenance préventive	NORMISO	ALGER
31-07-2013	<b>Opérateur de Régie</b> DAHLI spa algérien recrute des Opérateurs de Régie rigoureux et diplomate pour analyser rapidement les situations et les comportements à risque	DAHLI spa algérien	ALGER
31-07-2013	<b>Agent Administratif</b> Groupe sept international recrute un agent administratif ayant un niveau bac +2, avec une bonne maîtrise de l'informatique et maîtrisant la langue française	Groupe sept international	ALGER
31-07-2013	<b>EMD Sales Executive, Algeria</b> For nearly 70 years, 3M has consistently demonstrated a track record of manufacturing innovative product solutions for electrical insulating and connecting applications on a global basis. The Sales Executive position for 3M EMD in Tunisia & Libya, will ...	3M ALGERIE	ALGER
30-07-2013	<b>Responsable Supply Chain</b> Nous recherchons un responsable Supply Chain qui Pilote l'ensemble des flux logistiques. Élabore un budget d'approvisionnement et Contrôler les phases d'acheminement du produit	Société privée	ALGER
30-07-2013	<b>Chef de Département Contrôle de Gestion</b> Nous recrutons un chef département contrôle de gestion, vous aurez pour mission le contrôle des activités de l'entreprise, le suivi et prévision des coûts de revient et Manager, développer et motiver une équipe	Société privée	ALGER

### Comment répondre à nos annonces

Si l'une de nos offres d'emploi retient votre attention, faites-nous connaître vos motivations en nous adressant un C.-V avec photo + lettre de motivation en précisant votre réel intérêt pour ce poste, par mail, en vous rendant sur notre site :

www.emploipartner.com

Tel : 021 680 296/021 687 086

Fax : 021 298 595

3228

Mكتب توثيق للإستاذ امي خان حاوي (02) شارع عميمور ، سيدي امحمد الجزائر التسمية: ش.ذ.ا "اوراست الجزائر"، الراسمال الاجتماعي: (36.972.000دج) المقر الاجتماعي المنطقة الصناعية حاسي مسعود، ولاية ورقلة ايداع محضر جمعية عامة مؤرخة في (18/09/2012)

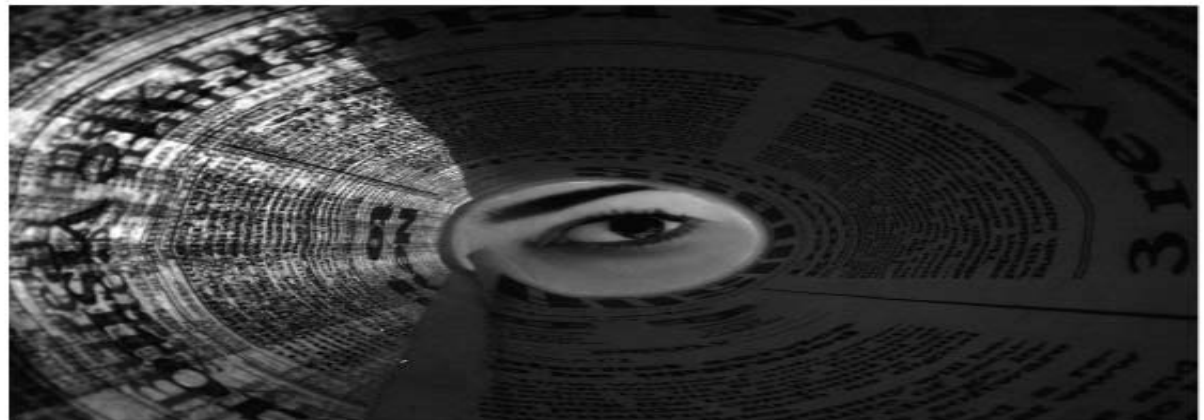
بموجب عقد ايداع تلقاء المكتب بتاريخ (04/08/2013)، سيسجل، اهم ما جاء في توصيات:

استقالة السيد/ Gaétan de l'hermite من منصبه كرئيس مدير عام الشركة وكعضو مجلس ادارة ابدأ ما من تاريخ انعقاد الجمعية، كما تمت استقالة السيد/ Ante Jukie من منصبه كعضو مجلس ادارة - تجديد اعضاء مجلس الادارة بتنصيب شركة Compass Overseas Holdings No 2 Limited كعضو جديد بمجلس الادارة الممثلة من طرف السيد/ Richard Parker ، تنصيب شركة Compass Group Holdings PLC كعضو جديد بمجلس الادارة الممثلة من طرف السيد / David Brassington تنصيب شركة Overseas Holdings Limited كعضو جديد بمجلس الادارة الممثلة من طرف السيد/ Christophe Saint ، تنصيب شركة Hospitality Holdings Limited كعضو جديد بمجلس الادارة الممثلة من طرف السيد/ Stuarts Pain تنصيب السيد/ روبري فرانسيس كلارك كعضو مجلس ادارة مع ابقاء الشركة الممثلة من طرف السيد/ Mark White ، وسوف تودع نسختان من هذا العقد بالمركز الولائي للسجل التجاري لولاية ورقلة

Midi Libre N° 1944 | Lundi 5 août 2013 - 335/13

# MIDI

Quotidien national d'information Libre



## L'INFO, RIEN QUE L'INFO

Adresse : 26, rue Didouche Mourad, Alger  
Rédaction, Tél/Fax : 021.63.79.16, Tél : 0770.32.44.66, E-mail : redaction@lemidi-dz.com  
Publicité : Tél/Fax : 021.63.79.14 publicite@lemidi-dz.com

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الشركة المدنية المهنية للمحضرين القضائين  
للأستاذة / خلاصي أحمد، بن فايزة حسين ، شناح دليلة  
مقرها برقم 14 شارع عبان رمضان الجزائر

مستخرج من قائمة شروط البيع

لتحقوق عقارية مشاعة لقاصر المادة 748 من ق.أ.م.

للفائدة / السيد العلوي ارنزي المنصرف في حق اخته القاصرة العلوي سحبة الساكن القرية الفلاحية ، تعاونية الاسفل - زولاعة ، الجزائر.

يعلم الأستاذ خلاصي أحمد محضر قضائي شرك في الشركة المدنية المهنية للمحضرين القضائين المختصة لدى اختصاص مجلس قضاء الجزائر ، مقرها برقم 14 شارع عبان رمضان - الجزائر الوسطى : انه تم ايداع قائمة شروط البيع لدى كاتبسة الضبط محكمة سيدي احمد بتاريخ 2013/05/30 تحت رقم 2013/16 ، والذي جاء بناء على حكم شؤون الأسرة الصادر عن محكمة شلغوم العبد 2011/10/10. رقم الجدول 11/01645 رقم الشهر 11/02402 القاضي بالتنصيص على المدعى عليها العلوي سحبة و من ثم المحرر عليها وتعين اسمها المدعى العلوي ارنزي مقدما عليها لاعتباتها والقيام بشروطها. - رخصة بالصرف في أموال قاصر ، صادرة عن السيد رئيس محكمة سيدي احمد بتاريخ 2012/06/05 رقم الترتيب 12/1880 المتصلة في الجزء الشائع " جزء من ثلاثة عشر جزء " (13/1) في شقة تخصصه للسكن توجد بالطابق الأول في عمارة ذي ملكية مشتركة تقع ببلدية الجزائر الوسطى ، ولاية الجزائر - شارع لعماري مبارك ( شارع ديسطوني سابقا) رقم 10 ، تحتوي على غرفتين ومطبخ وحمام وملحقات أخرى ، مساحتها خمسة وأربعين مترا مربعا وثمانية وعشرين دسم (45,28 م<sup>2</sup>) ونسبة 1000/45 من الأجزاء المشتركة للمعاملة التابعة لها هذه الشقة والتي تحمل القطعة رقم 05 ، وذلك حسب البيان الوصفي للتقسيم المشهر بالمحافظة العقارية بالجزائر الوسطى بتاريخ 1984/12/20 ، حجم 166 ، رقم 72. تستفتح المزايدة بمن أساس قدره 290.000,00 دج مائتين وتسعون ألف دينار ، وقد حددت جلسة الاعتراضات بتاريخ 2013/07/10 .

Midi Libre N° 1944 | Lundi 5 août 2013 - G/13

3228

مكتب توثيق للإستاذ امي خان حاوي (02) شارع عميمور ، سيدي امحمد الجزائر التسمية: ش.ذ.ا "اوراست الجزائر"، الراسمال الاجتماعي: (36.972.000دج) المقر الاجتماعي المنطقة الصناعية حاسي مسعود، ولاية ورقلة ايداع محضر مجلس ادارة مؤرخ في (18/09/2012)

بموجب عقد ايداع تلقاء المكتب بتاريخ (04/08/2013)، سيسجل قرر مايلي:

انتخاب السيد/ روبري فرانسيس كلارك كرئيس مجلس ادارة لشركة ش.ذ.ا "اوراست الجزائر" ، استدعاء لعقد جمعية عامة غير عادية بتاريخ (03/01/2012) للنظر في تعديل المادة (06) من القانون الاساسي للشركة . و سوف تودع نسختان من هذا العقد بالمركز الولائي للسجل التجاري لولاية ورقلة

Midi Libre N° 1944 | Lundi 5 août 2013 - 335/13

ETUDE NOTARIALE  
DE BEN AKNOUN  
Code 3124

Maître MERABET Nabila  
64,cité des Moudjahidines

VENTE DE FONDS  
DE COMMERCE

Aux termes d'un acte établi en l'étude le 14/07/2013, enregistré, Madame LADJOUZI Lamia à vendu à Madame LIANI Kahina, un fonds de commerce à usage de vente en détail des produits pharmaceutiques « PHARMACIE » exploité à Route de Sebala N° 10 CW 116 El Achour - Alger , moyennant un prix principal de six millions de dinars algériens ( 6.000.000 DA) payé comptant.

Les oppositions doivent être déposées dans le délai de 15 jours à compter du présent avis auprès de l'étude notariale indiquée ci-dessus

Le dépôt légal auprès du Centre national du registre du commerce sera effectué.

Midi Libre N° 1944 | Lundi 5 août 2013 - 333/13



## Cuisine

### Beignets de pommes de terre



#### Ingrédients

1kg de pommes de terre  
2 c. à soupe de farine  
4 oeufs

Ail râpé  
Persil haché

#### Préparation

Râper les pommes de terre comme pour des carottes par exemple. Ajouter la de farine, les œufs, le persil et l'ail, et mélanger. Faire chauffer dans une poêle de l'huile (assez pour que baignent les pommes de terre râpées), plonger dans la friture chaude une c. à soupe de ce mélange. Bien aplatir et faire cuire comme des petites galettes, servir avec une salade.

### Gâteau léger aux fraises



#### Ingrédients

3 oeufs  
1/2 citron  
80 g de sucre  
20 g de farine  
100 g de fraises

#### Préparation

Séparer le blanc des jaunes d'oeufs. Batre les blancs en neige ferme. Laver le citron. Prélever un peu de zeste sur une moitié et la presser. Couper les fraises en morceaux. Après les avoir lavées rapidement sous un filet d'eau puis sécher. Beurrer et fariner le(s) moule(s). Préchauffer le four à 180°.

Dans un saladier, battre les jaunes d'oeufs et le sucre de façon à ce que le mélange blanchisse et épaisse. Ajouter en continuant à fouetter, le zeste de citron. Puis le jus du 1/2 citron et les fraises. Verser la farine.

Incorporer délicatement les blancs en neige à la pâte. Verser la pâte dans le moule et enfourner 30 à 40 minutes. Jusqu'à ce que le gâteau (ou les gâteaux) soit doré et souple au toucher. Laisser le refroidir 10 min et démouler. (Il s'affaisse en refroidissant.)

Pour le déguster, déposer une belle cuillerée de confiture de fraises sur le dessus.

## SOINS ET BEAUTE

# PRENDRE SOIN DE SON COU

Les soins du cou prolongent ceux du visage et du buste, et pour rester ferme et gracieux, votre cou exige des gestes quotidiens et des produits dédiés qui garantiront sa fermeté.

#### Commencer les soins tôt

Votre cou est fragile, peu musclé, et n'est pas très protégé contre le vieillissement. Les soins doivent donc commencer très tôt, à partir de 30 ans, en utilisant des crèmes très hydratantes. Après 40 ans, il faut appliquer matin et soir des crèmes régénérantes et raffermissantes.

#### Pour raffermir l'ovale du visage

Parmi les soins du cou, le gommage n'est pas le plus pratiqué, pourtant quand vous faites un gommage pour votre visage, étendez-le à tout le cou. Le gommage purifie la peau en éliminant les cellules mortes. Il stimule le renouvellement des cellules et redonne à la peau son éclat. Vous pouvez le

pratiquer une à deux fois par semaine.

Après le gommage, comme pour le visage, appliquez un masque hydratant ou anti-rides afin de donner plus d'éclat à votre peau.

#### Quelques trucs pour la beauté du cou

Si vous êtes une adepte des massages, ne vous privez pas d'utiliser l'huile d'avocat pour les soins du cou, en massant du dessous du menton au bas du cou. C'est un excellent antirides, recommandé aussi pour les peaux très sèches. Pour tonifier les muscles et la peau du cou, prononcez régulièrement en exagérant : A, E, I, O, U, Y et XO.

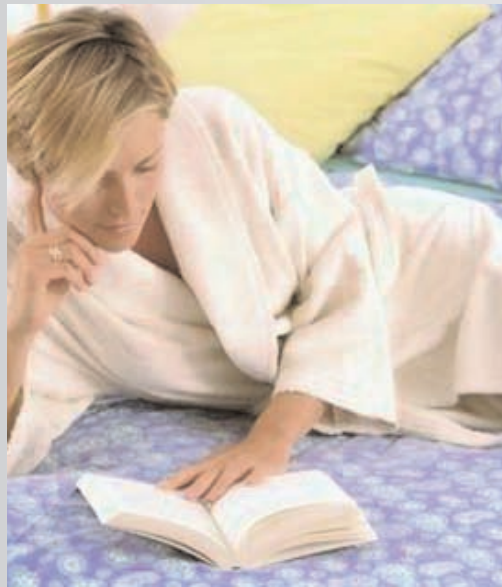
#### Notre conseil

La peau du cou est très sensible, et il peut arriver qu'elle réagisse par des manifestations d'eczéma. Cela peut être lié à un collier en nickel, un parfum ou à la texture d'un vêtement. Une visite chez le dermatologue vous permettra de traiter efficacement ce problème.



## BON LIT, BON SOMMEIL

### Bien choisir et entretenir sa literie



Vous avez mal au dos ? Vous souffrez d'insomnies ou vous vous réveillez fatigué le matin ? C'est peut-être dû à un mauvais lit. Car qui «dit bon lit dit bon sommeil».

#### Un investissement essentiel pour la santé

La literie joue un rôle primordial dans

notre hygiène de vie. En effet, si on dort mal, les répercussions ne se font pas attendre au niveau de la santé : mal de dos, courbatures, stress et fatigue guettent les dormeurs qui s'obstinent à garder une literie non adéquate ou trop vieille. Ainsi, selon une enquête réalisée en 2006 par l'Association pour la promotion de la literie (APL), les personnes qui dorment sur des matelas de plus de 10 ans se réveillent plus souvent que les autres (57 % contre 44 %) et ont souvent mal au dos (41 % contre 28 %). Ainsi, la literie est perçue comme un élément déterminant sur la qualité du sommeil mais également sur la santé : sommeil plus réparateur, gain sur la durée du sommeil, moins de périodes d'éveils, soulagement des douleurs aux vertèbres.

#### Le matelas : moelleux et ferme à la fois

L'idéal est de choisir un matelas ni trop mou, ni trop ferme, et surtout de l'essayer avant de l'acheter.

Astuce : si votre coude s'enfonce, il faut choisir une literie plus ferme.

Son garnissage est tout aussi important. Il détermine son confort : un matelas

ferme peut avoir un garnissage moelleux. Il en existe une grande diversité :

**En mousse** : économique, mais un usage limité dans le temps. La densité est exprimée en kg/m<sup>3</sup>. Pour un soutien correct, une densité comprise entre 30 et 55 kg/m<sup>3</sup> est idéale. La combinaison avec un sommier à lattes est indiquée.

**A ressorts** : confortables, aérés, mais bruyants en bas de gamme et très lourds en haut de gamme. Ce type de matelas est compatible avec des sommiers à ressort ou à lattes.

#### Un matelas en laine

C'est le plus traditionnel. Il complète chez nous la dot de la mariée. On le garde toute sa vie ; il suffit de le refaire tous les 10 ans environ.

#### Un entretien régulier indispensable

Quelques gestes basiques sont nécessaires pour conserver sa literie en bon état. Ainsi, il faut retourner son matelas tous les trois ou six mois, le protéger avec une housse, l'aérer régulièrement, et le débarrasser des poussières qui auraient pu s'y nicher en le battant au grand air.

## Trucs et astuces

### Entretien d'un évier en inox



Pour lui rendre son brillant, frottez-le avec un chiffon imbibé de quelques gouttes d'huile d'olive. Quand aux taches provoquées notamment par le sel, éliminez-les avec un tampon trempé de jus de citron.

### Nettoyer son four



Vous aurez besoin d'une eau ammoniacuée à 20%, de lait, et de poudre à récurer. Appliquez dans votre four ce mélange à l'aide d'une éponge. Laissez agir 2 heures. Grattez ensuite avec un tampon abrasif et rincez.

### Nettoyer le joint du frigo



Appliquez du dentifrice tout au long du joint de votre réfrigérateur. Frottez ensuite à l'aide d'une brosse à dents, rincez et séchez avec un chiffon.

### Plaque vitrocéramique



Nettoyez-la régulièrement lorsqu'elle est tiède avec une éponge humide. Les salissures incrustées s'enlèvent avec un racloir à lame de rasoir. N'utilisez pas de tampon abrasif.

Page animée par  
Ourida Aït Ali



# Mots Fléchés N°1656

dénon- ceras	↓	armée belge	↓	habiller	↓	balour- dises	↓	asticot	↓	insignes de revers	↓	écimé	↓
enduiront	↓	royaume	↓	immon- des	↓	piécette suédoise	↓		↓	grand fossé	↓	dieu marin	↓
badine	→							qlabre	→				
habituelle	↓							entaille	↓	couleur d'espoir	→		
bateau sportif dernier salut	↓					priée	→			arrivée	↓		
	↓					plisseras	↓						sciences de la Terre
dans	→		portion d'année	→		toute nouvelle	↓				très énergé		poils de sanglier
soutient	↓		videra	↓		poignées	↓		haut de la jambe finement gravé	→			
empereur russe	↓		épuiser	→								eau de St Omer face de dé	→
	↓		détério- rera	↓		grand lac petit chemin	→			attaque aérienne concur- tente	→		
cuire à l'huile	↓	fis répéter recroque- villées	→						moquerie	→			
	↓					ravage	→		appareils de lavage	↓		initiales nazies	→
numéro 3 du couple	→					se faire attendre	↓	recrutes	→			napperon	↓
soustrait	↓							groupes de deux	↓				relèves
équiperà	→		écrira à la machine parier	→							longue période échanques subtils	→	
pièce de soutien	↓							esclaves des grecs dirigeons	↓				
	↓					méritants	→					rayons bron- zants	↓
faire oublier	↓		mesures de bûches ficelle	→		double point	↓			condam- na- vide (navire)	→		ventilées
	↓									enroulée	→		
allure de navire pas énorm- ément	→					poissons plats accord américain	→			note de diapason	↓		strontium symbo- lisé mœurs
	↓		c'est le molyb- dène	→				baiqueu- se sportive	→				
coiffures militaires	→									trous du violon	→		

<b>SUDOKU</b>	<b>N°1655</b>	<b>SOLUTION SUDOKU</b>	<b>SOLUTIONS MOTS</b>
		<b>N°1654</b>	<b>FLECHES 1654</b>

7	4				6		9	5
				9				8
8	2		4		3	6		
			7	6			3	
		5					8	4
3		1	5					
2								
6	9	4	8		5			2
1					4	8	6	

4	2	1	3	5	9	7	6	8
3	5	8	4	7	6	1	2	9
6	9	7	1	8	2	4	5	3
8	4	5	7	1	3	2	9	6
7	6	3	2	9	4	5	8	1
9	1	2	8	6	5	3	4	7
2	8	6	5	3	1	9	7	4
1	7	4	9	2	8	6	3	5
5	3	9	6	4	7	8	1	2

■	A	■	T	■	E	■	G	■	E	■	P	■	A
I	N	C	A	R	C	E	R	A	T	I	O	N	S
■	T	A	R	A	U	D	E	R	A	■	R	A	I
C	I	V	I	S	M	E	■	P	I	S	T	I	L
■	C	A	R	■	E	L	F	E	■	E	S	S	E
V	O	L	A	S	■	W	A	G	O	N	■	S	S
■	N	E	■	A	I	E	■	E	N	T	R	A	■
A	S	S	A	I	N	I	T	■	D	I	A	N	E
■	T	■	C	E	S	S	E	R	A	S	■	C	L
V	I	C	E	■	A	S	S	I	T	■	P	E	U
■	T	A	R	I	N	■	T	A	R	E	E	■	E
P	U	R	E	T	E	S	■	N	A	S	S	E	■
■	T	A	■	O	S	E	N	T	■	S	E	C	■
L	I	C	O	U	■	V	I	S	S	E	R	A	S
■	O	U	T	■	P	E	T	■	A	N	A	L	E
E	N	L	E	V	A	■	R	E	N	T	I	E	R
■	N	■	R	E	F	L	E	T	A	I	T	■	R
R	E	G	A	L	■	U	S	A	■	E	■	C	E
■	L	A	■	E	P	I	■	G	A	L	B	E	R
P	L	I	S	■	A	T	T	E	L	L	E	R	A
■	E	N	C	A	S	■	U	R	E	E	■	F	I



# Et si la Terre finissait par ressembler à Venus ?

*La Terre pourrait ressembler à Vénus si elle connaissait un effet de serre aussi extrême qu'elle. Une étude américaine indique que la planète n'est pas à l'abri d'un super réchauffement qui transformerait la Terre en désert, à l'instar de Vénus.*

Un évènement qui ne surviendrait toutefois pas avant des millions d'années. Et si la Terre n'était pas à l'abri de devenir une planète désertique, brûlée par le soleil, avec des températures atteignant plusieurs centaines de degrés ? Notre voisine Vénus, qu'on surnomme parfois la jumelle de la Terre, est elle-même une ancienne planète habitable devenue désert infernal. Elle doit son sort à un effet de serre extrêmement puissant, irrépressible auquel notre planète a échappé. Mais des chercheurs annoncent qu'un pareil évènement n'est pas impossible sur Terre...

## Vapeur d'eau dans l'atmosphère

Cet effet de serre intense, comme on l'a théorisé pour Vénus, est causé par une évaporation trop forte de l'eau dans l'atmosphère. La vapeur d'eau est, elle aussi, un gaz à effet de serre, car elle absorbe les radiations solaires. En

quelques milliers d'années, la mécanique s'emballe, les températures atteignent des sommets et les océans bouillent jusqu'à l'évaporation totale. Ce modèle, créé dans les années 90, supposait que la Terre était trop loin du Soleil pour qu'un tel évènement se produise, l'énergie des rayons solaires étant trop faible. Sauf qu'en 20 ans, les connaissances des propriétés physiques des molécules d'eau et de CO<sub>2</sub> ont évolué. Des chercheurs américains ont donc créé un nouveau modèle informatique en prenant en compte ces ajustements. Leur étude, publiée dans la revue *Nature Geosciences*, indique qu'une atmosphère terrestre pleine de vapeur absorberait plus de chaleur qu'elle n'en rejeterait, déclenchant ainsi un effet de serre irréversible et une forte hausse des températures (sur Vénus elles avoisinent les 400°C).

## Sauvés par les nuages

Pas besoin pour autant de paniquer, ce scénario n'arrivera pas de si tôt. En fait, les chercheurs suggèrent que c'est grâce aux nuages que notre planète possède des températures vivables, car ils reflètent dans l'espace une bonne partie de l'énergie solaire. Tant qu'ils sont là notre planète serait donc bien protégée. "Les nuages sauvent la mise", relève Colin Goldbatt de l'Université Victoria en Colombie-Britannique. Pour arriver au



seuil de ce super effet de serre, il faudrait augmenter la concentration de CO<sub>2</sub> jusqu'à 30.000 parties par million, alors que le taux actuel est aux alentours de 400. Brûler toutes les réserves d'énergies fossiles de la planète ne suffirait même pas à atteindre ce taux. Mais il n'est pas impossible que le phénomène se déclenche dans quelques millions d'années. En effet, comme le souligne le sci-

entifique cité par *le New Scientist*, certaines incertitudes demeurent car il est difficile d'être sûr de la façon dont les nuages agiront si le climat change drastiquement. Et les modèles climatiques tri-dimensionnelle modernes ne peuvent pas simuler des climats aussi extrêmes. "Ce serait comme prendre une Ford Fiesta et tenter de la conduire en montagne", a conclu Goldbatt.

# Les gènes joueraient un plus grand rôle que l'éducation dans la réussite scolaire

Les gènes pourraient permettre de prédire si un enfant va avoir des difficultés à l'école. Selon le *DailyMail*, un chercheur américain, après avoir rapproché, pour des milliers d'élèves britanniques, ascendances génétiques et résultats scolaires, soutient que détecter les capacités de chaque enfant en analysant son ADN permettrait de faire progresser l'éducation.

Une équipe de l'Institut de psychiatrie du King College de Londres dirigée par le Pr Robert Plomin, un généticien américain, a suivi les résultats scolaires de plus de 11.100 jumeaux nés en Angleterre et au Pays de Galles entre 1994 et 1996. Or, l'analyse de leurs

scores au Certificat général de l'enseignement secondaire (GCSE) suggère que leur patrimoine génétique jouerait un rôle dans les scores obtenus.

Plus en détail, il jouerait pour 58% dans le score obtenu en sciences, pour 55% en maths et pour 52% en anglais, affirme le directeur de l'étude. Selon lui, ces résultats pourraient signifier la fin de l'approche généraliste de l'enseignement au profit d'un système adapté aux aptitudes individuelles. Autrement dit, l'analyse génétique pourrait signaler forces et faiblesses dès le début du parcours scolaire des enfants, permettant aux enseignants d'identifier la meilleure façon de les aider.

Et cela en dépit des craintes "d'étiquetage" des enfants exprimées par certaines personnes. "Les enfants se cataloguent déjà les uns les autres. Ils savent qui est sportif, qui est brillant...", remarque Robert Plomin. "En lisant le génome des enfants, nous pouvons prédire et prévenir leurs maladies. Si nous pouvons lire leur ADN, nous pouvons adapter l'enseignement pour aider un enfant ayant des difficultés d'apprentissage", souligne-t-il.

"À l'évidence, c'est mieux que de [le laisser] s'asseoir dans une salle de classe et couler, incapable de lire parce que personne n'a réalisé qu'il pouvait avoir du mal", conclut le scientifique.



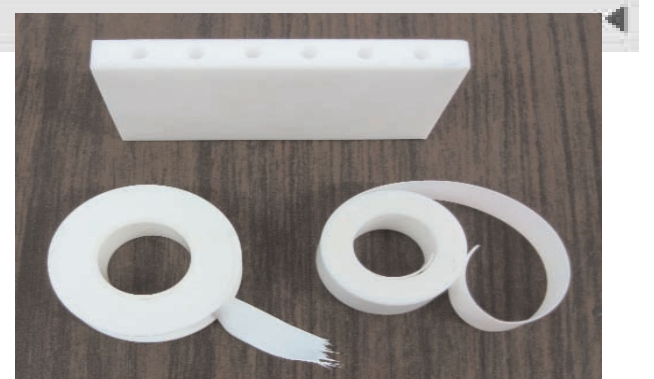
## L'encyclopédie

## DES INVENTIONS

### TÉFLON

Inventeur : **Roy Plunkett** Date : 1938 Lieu : États-Unis

Le téflon aurait été découvert de façon accidentelle par Roy Plunkett. Une des propriétés du téflon, c'est qu'il tolère autant le froid que la chaleur intense, en plus d'être imperméable à l'eau et aux graisses, donc, il peut être utilisé dans différents domaines. Avant de se retrouver dans le fond d'une poêle à frire, il a servi de revêtement anti-adhésif pour valves de réacteurs nucléaires et lubrifiant pour les mécanismes devant fonctionner dans le vide spatial.





## ANTHONY ZIMMER



22h35



Escroc de haut vol, Anthony Zimmer a toujours échappé à toutes les polices du monde. Sans doute parce que personne ne connaît son visage. Pour le commissaire Akerman, le seul moyen de coincer Zimmer est Chiara, une ravissante jeune femme dont le malfrat est très amoureux. Pour contrer le danger qu'il sent se profiler, Zimmer demande à Chiara de choisir un homme au hasard et de le faire passer pour lui. Chiara jette son dévolu sur François Taillandier, un brave garçon sans histoire dont la vie va brusquement basculer dans le cauchemar. Poursuivi par les ennemis de Zimmer, menacé de mort, il a cependant une consolation, et de choix : il est tombé amoureux de Chiara...

## LES BABAS COOL



22h35



Antoine circule sur une petite route de Provence. Il a un urgent besoin d'eau pour sa voiture, ce qui le pousse à demander de l'aide à la première maison qu'il avise. Il est accueilli par Aline, une jeune femme totalement nue, qui lui propose de partager sa couche pour la nuit. A son retour chez lui, il découvre que sa femme Christine n'a pas été dupe de sa piteuse excuse et qu'elle lui rend sa liberté. Antoine s'empresse de rejoindre Aline. Mais la belle s'est absentée, laissant la place aux membres de sa communauté, ensemble composite de marginaux excentriques parmi lesquels se distinguent un écrivain raté, Blaise, une mystique consciencieuse, Alexandra, et quelques autres. Prêt à rendre tous les services, Antoine

Carnet de voyage  
d'Envoyé spécial

23h05



Les bons plans immobiliers des pays en crise. S'offrir une maison sur une île grecque pour le prix d'un studio à Paris, c'est possible. La crise contraint les Grecs à brader leur patrimoine immobilier. En Espagne aussi, les prix s'effondrent : jusqu'à moins 50 %. Les étrangers en profitent. Parmi eux, Eva et François, des Lyonnais qui rêvent de s'installer dans les Cyclades, ou Marie-Pierre et Patrick, qui ont acheté un appartement à Barcelone • Les « arpenteurs » : le tourisme de la mémoire. Dans les rues de Tchernivtsi, en Ukraine, Sylvie, une retraitée française, cherche l'ancien atelier de son oncle tailleur. Sa

## WALL STREET : L'ARGENT NE DORT JAMAIS



20h35



Après avoir purgé une peine de vingt ans pour délit d'initié, Gordon Gekko sort de prison en 2008. Amer, il constate que personne ne l'attend le jour de sa libération. Seul, il tente de refaire surface. C'est alors que se produit la crise des « subprimes », qui souffle un vent de panique sur les marchés financiers du monde entier. Un jeune trader, Jake Moore, découvre à quel point le monde de l'argent est sans pitié. Voulant venger son mentor qui a récemment mis fin à ses jours à la suite de malversations, Jake prend contact avec Gekko. Il ignore cependant à quel homme il a affaire. Le vieux renard de la finance accepte de prendre ce novice sous son aile. Pourtant, une jeune femme tente de dissuader Jake : la propre fille de Gekko...



# LA SELECTION DU MIDI LIBRE

## Homeland



22h30

L'unité de la CIA n'a plus de nouvelles de Brody depuis plus de 12 heures. David Estes suggère de mener une enquête poussée sur Roya Hammad. Carrie reçoit finalement un appel de Nicholas lui demandant de mettre sa famille à l'abri. Si Jessica accepte immédiatement de quitter sa maison, Dana s'empare violemment. Max et Virgil se rendent dans l'appartement de Quinn pour s'assurer de sa fiabilité. Ce qu'ils y trouvent inquiète Saul.

## 3 AMIS



20h45



Claire, César et Baptiste se connaissent et s'apprécient depuis l'enfance. Inséparables, ils affrontent ensemble les difficultés de la vie. Lorsque la femme de César convoque Claire et Baptiste pour leur annoncer qu'elle quitte son mari, ceux-ci n'ont pas d'autre choix que d'annoncer la triste nouvelle à leur ami, qui sombre aussitôt dans la déprime. Baptiste, célibataire malheureux mais gouaillieur, cache ses problèmes personnels et engage une call-girl pour consoler César. Celui-ci, ignorant tout de son initiative, tombe amoureux de la séductrice. Claire, à la recherche du nom de sa mère, qui a accouché sous X, dissimule elle aussi ses préoc-

## Body of Proof



20h50



Un homme pris d'un accès de folie se met à tirer dans un avion et provoque un crash à proximité d'une centrale électrique. Tous les secours sont mobilisés pour venir en aide aux victimes mais leur intervention est ralentie par les pannes électriques provoquées par l'accident. La panique s'empare bientôt de la population, chacun cherchant à connaître l'identité des survivants. Tommy part à la recherche de la partie manquante de l'appareil.

## TELLEMENT VRAI



22h35



Aventures peu banales ou expériences partagées par de nombreuses personnes, « Tellement vrai » s'intéresse à quatre destins qui sont mis en parallèle autour d'une thématique commune. Enquêtes et témoignages permettent de mieux comprendre le quotidien de chacun. Vedettes ou anonymes expliquent leurs choix de vie qu'ils présentent aux téléspectateurs dans ce magazine produit et présenté par Matthieu Delormeau.



Web : www.lemidi-dz.com

Gérant : Reda Mehigueni

e-mail : direction@lemidi-dz.com

Directrice de la publication  
Sihem Henine

e-mail : redaction@lemidi-dz.com

Standard : 021.63.80.82 et 87  
Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16  
Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14  
publicite@lemidi-dz.com  
Pour votre publicité s'adresser à l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, Alger  
Tél. : 021.73.76.78 et 73.71.28  
Bureau de Constantine : 100, rue Larbi Ben M'hidi - Constantine - Tél./Fax : 031.64.17.53

Bureau de Annaba  
24 rue Med-Khemisti  
Tél. : 038.86.11.57  
Bureau de Tizi-Ouzou  
Cité Mohamed-Boudiaf  
BT 29 A  
Nouvelle-Ville T. O.  
Tél-Fax : 026.21.56.78

Impression :  
Centre : SIA Diffusion : Midi libre  
Est : SIE Diffusion : AMP Ouest : SIO  
EURL Midi Libre  
au capital social de 12.000.000 DA  
Compte Bancaire :  
SGA Bouzaréah : 0210007113000214 clé 16  
Adresse : 26 rue Didouche-Mourad

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.



# Kylie Minogue

elle nage dans le bonheur !

*Kylie Minogue file le parfait amour avec Andres Velencoso. Malgré tout ce qui a pu être dit dans les tabloïds, notamment sur les différences d'âge et de taille, les deux amoureux sont inséparables.*



## Penélope Cruz

**le prénom de sa petite fille dévoilé**

*Née la semaine dernière à Madrid, peu d'informations ont circulé pour le moment sur la fillette de Penélope Cruz. Mais plusieurs proches du couple ont confié au site espagnol Vanitatis que la fillette s'appelle Luna Eucinas Cruz.*

## Amber Heard

**une artiste pas une people...**

*Amber Heard est une artiste, devenue mondialement célèbre grâce à sa relation avec Johnny Depp, elle ne veut pas pour autant s'étendre sur le lien qui la lie à la superstar hollywoodienne.*





### Horaires des prières pour Alger et ses environs

Fadjr	04h16
Dohr	12h54
Asr	16h42
Maghreb	19h52
Icha	21h25

# MIDI

Quotidien national d'information *Libre*  
N° 1944 | Lundi 5 août 2013

Le **MIDI LIBRE** met à la disposition de ses lecteurs deux numéros pour signaler une éventuelle absence du journal dans leurs quartiers.

0777.10.49.42  
0550.18.37.57

L'ASSOCIATION DES SOUFFRANTS DÉNONCE

## Des chirurgiens refusent de circoncire des enfants hémophiles

PAR INES AMROUDE

La présidente de l'Association nationale des hémophiles, Latifa Lamhene, a déploré le refus de certains chirurgiens de circoncire les enfants souffrant d'hémophilie de crainte de mettre leur vie en danger en raison d'hémorragie prolongée.

En marge de la cérémonie de circoncision de 25 enfants hémophiles vendredi soir au Palais des expositions (Pins maritimes, Alger), brillamment organisée par la boîte de communication Syphax com, Mme Latifa Lamhene mis en garde les chirurgiens qui refusent de circoncire ces enfants.

«Refuser de circoncire des enfants hémophiles pourrait causer un drame social car les parents se verraient alors contraints de s'adresser à des gens non spécialisés», a-t-elle tenu à faire remarquer. Elle a précisé à ce propos, que 15 enfants hémophiles n'ont pas trouvé de chirurgiens disposés à les prendre en charge. L'hémophilie est une affection héréditaire qui se caractérise par des hémorragies prolongées dues à l'absence d'un facteur de coagulation (8 et 9) dans le sang. L'hémophile nécessite une prise en charge spéciale en cas d'accident ou d'intervention chirurgicale.

Selon Mme Lamhene, 7% des enfants s'avèrent hémophiles lors de leur circoncision notamment durant le mois de Ramadhan lors duquel sont organisées des opérations de circoncision collectives.

Elle a dans ce sens, appelé au strict respect



des recommandations du ministère de la Santé, de la population et de la réforme hospitalière qui, chaque année pendant le mois de Ramadhan, met en garde contre la circoncision des enfants en dehors des blocs opératoires et sans analyses médicales préalables. Elle a cité l'exemple du bébé jumeau de 18 mois décédé après une opération de circoncision sans analyses médicales préalables. L'enfant était atteint d'hémophilie. D'autre part, La Fédération mondiale de l'hémophilie (FMH) a révélé, selon ses estimations, que 1% de la population du monde souffre d'absence du facteur de coagulation du sang.

Par ailleurs, 13 garçons de la ville d'El Khroub ont connu des complications graves

dont trois ont du subir une ablation partielle de l'appareil génital lors d'une circoncision collective de 80 enfants en 2005.

Depuis, le ministère de la Santé a donné instruction en vertu de laquelle seul le chirurgien peut procéder à une opération de circoncision. De ce fait l'association nationale des hémophiles, interpelle les autorités, encore une fois pour assurer une disponibilité permanente des médicaments afin de pouvoir circoncire les malades avant l'âge de 3 ans et insiste aussi sur le diagnostic qui constitue la clé de voûte dans la prise en charge de la maladie surtout un bilan pré opératoire avant un quelconque acte chirurgical même minime ( circoncision, extraction dentaire).

I. A.

## TIZI-OUZOU, FEUX DE FORÊT 1.550 arbres fruitiers brûlés en 3 jours

Les feux de forêt qui se sont déclarés durant les trois premiers jours du mois d'août dans la wilaya de Tizi-Ouzou, ont détruit au moins 1.550 arbres fruitiers, majoritairement des oliviers, a indiqué, hier, la direction de la Protection civile. Selon un bilan couvrant la période allant du 1<sup>er</sup> au 3 août, les unités opérationnelles de la Protection civile sont intervenues pour circoncire 51 départs de feux dont 9 incendies de forêt ayant détruit 125 ha de forêts, de maquis et de broussaille et un total de 1.550 arbres fruitiers, notamment des oliviers. Les incendies les plus importants se sont déclarés, vendredi, au village Ighil Bouchene dans la commune d'Aït Aïssa Minoune. Ils ont parcouru une surface de 55 ha et détruit 1.000 oliviers et figuiers. Dans la commune des Ouadhias, les flammes ont ravagés 50 ha de forêts et 200 oliviers, au lieu dit Takhoukhet, a-t-on détaillé de même source. Par ailleurs, et durant les trois premiers jours de ce mois d'août, les sapeurs-pompiers ont également intervenu dans 11 autres incendies dont 9 incendies de dépotoirs, endroits qui sont la principale cause des départ de feux, selon la Protection civile et la Conservation des forêts qui ne cessent de tirer la sonnette d'alarme sur la dangerosité des décharges anarchiques qui polluent les flancs de montagne dans la wilaya de Tizi-Ouzou.

### PUBLICITÉ

## OFFRE SPECIALE RAMADHAN

# APPORT INITIAL 350 000,00 DA SEULEMENT!

## LE RESTE SUR 24 MOIS

**ASSURANCE  
TOUS RISQUES  
D'UN (01) AN  
OFFERTE!!**

Livraison immédiate

CHERY  
QQ

GROUPE MAZOUZ

**SHOWROOMS**

Boudouaou 024 84 53 56 - 0555 008 164 - Rouiba 0550 419 620 - Tizi Ouzou 0770 896 291 - Boumerdes 0550 430 531 - 0773 219 322 - Birtouta 0555 050 541  
 Tipaza 024 42 65 95 - 0550 248 913 - 0557 913 783 - Mostaganem 040 273 651 - 0696 715 991 - Saïda 048 52 12 39 - Sidi Belabes 0550 571 907 - 0555 274 781  
 Tiemcen 040 98 22 34 - 0555 028 660 - Ain defla 027 59 14 95/0771 92 47 76 - 0661 303 030 - Bouira 0770 319 368 - Bouira2 026 93 06 06 - Batna 0560 332 606  
 Khenchela 032 32 85 72 - 0560 555 982 - Annaba 0555 922 247 - Skikda (Talhi) 030 926 409 - 0553 975 598 - Skikda (Bellot) 038 93 17 78  
 El Oued 032 23 85 01/0772 435 123 - 0771 559 963 - Oran 041 27 40 28/29 - 0550 811 173 - Tiaret 046 42 78 24 - Ghardaïa 0550 705 110  
 Béjaïa 0555 090 241 - Jijel 034 498 998 - Jijel2 0550 055 057 - Biskra 0771 714 229 - BBA 0550 940 955 - 0550 940 944 - 0550 328 297  
 Constantine 030 23 41 04 - 0770 524 636 - Constantine (centre) 031 96 89 57 - 0772 910 100 - Sétif 0550 419 720 - Sétif2 0550 903 949 - Sétif3 0561 650 555  
 Ouargla 029 71 46 02 - 0550 466 332 - 0550 558 772 - Larbaa 025 46 96 60 - 0550 54 12 07 - Ain Temouchent 0555 028 664 - 0555 035 971 - Batna2 033 201 144  
 Oum El Bouaghi 0661 792 879 - 0560 018 644 - Guelma 0555 922 247 - Adrar 0550 813 217 - 0550 293 777 - Chlef 0661 656 565 - 0662 003 751  
 Médéa 025 59 78 79 - 0550 434 234 - 0552 908 724 - Djelfa 027 87 22 41 - 0659 490 323 - Blida 0550 486 864 - 0560 318 309 - Tougourt 029 67 42 43 - 0550 920 645  
 Béchar 049 801 801 - 0551 968 306 - Maghnia 0555 03 59 74 - Ain Toudja 030 39 15 19 - 0550 458 850 - Relizane 0661 636 363 - 0771 930 186  
 Tébessa 0550 328 297 - 0561 356 981 - Tamanrasset 029 348 800 - 0551 728 698 - 0663 960 177 - M'sila 0560 170 202 - 0550 474 164 - M'sila2 035 54 51 42 - 0772 231 919  
 El Baidh 049 71 28 40 - 0559 032 021 - Khemis Meliana 027 66 23 23/027 66 24 24 - Souk Ahras 0560 030 643/44/45 - Ferdjioua 0550 599 079  
 Tindouf 0660 461 469 - Mila 0551 840 918 - Barika 0550 458 850 - 0550 680 864 - Barika2 033 89 22 89 - 0770 534 487/88 - Biskra2 033 507 172 - 033 507 173

EURL GM TRADE

Toujours de l'avant !

Zone Industrielle Lot. N° 71  
Dar El Beïda, Alger  
Tél.: 00 213 21 75 34 35 / 36  
Fax : 00 213 2 1 75 34 31 / 32  
Mob.: 0550 419 732 - 0770 271 259  
0550 419 723 - 0555 008 153  
e-mail : groupeamazouz@hotmail.fr  
www.groupe-mazouz.com